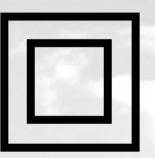


Tłumaczenie instrukcji oryginalnej

John Gardener

INSTRUKCJA OBSŁUGI

*Odkurzacz-dmuchawa do liści 3-funkcyjny Standard
Typ; G81070, Model: ZF9122DT*



RoHS

Wyprodukowano dla
GEKO Sp. z o.o. Sp. k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko

www.geko.pl



Przed pierwszym użyciem prosimy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi. Zapoznanie się z wszelkimi instrukcjami, niezbędnymi do bezpiecznego użytkowania i obsługi oraz zrozumienie wszelkiego ryzyka, jakie może wystąpić podczas eksploatacji urządzenia należy do obowiązków ich użytkownika.

John Gardener

JĘZYK POLSKI

UWAGA!!!

**Ze względu na ciągłe doskonalenie produktów zamieszczone w instrukcji zdjęcia oraz rysunki mają charakter poglądowy i mogą różnić się od zakupionego towaru.
*Różnice te nie mogą być podstawą do reklamacji.***

DANE TECHNICZNE

3 funkcyjny: dmuchawa / odkurzacz

Napięcie elektryczne/Częstotliwość: 230V/50Hz

Moc: 3200W

Prędkość: 10000-15000rpm

Maksymalna prędkość powietrza: 270km/h

Maksymalna wydajność: 13.5cbm/min

Pojemność worka na liście: 45 litrów

Klasa ochrony: II

Stopień ochrony: IP20

OGÓLNE PRZEPISY BEZPIECZEŃSTWA

Ważne uwagi dotyczące bezpieczeństwa

Produkt należy starannie rozpakować, należy zwrócić uwagę na wyjęcie z opakowania wszystkich części produktu.

Produkt należy przechowywać w miejscu suchym, zabezpieczyć przed dostępem dzieci. Przeczytać wszelkie uwagi i instrukcje. Zaniedbania w stosunku do uwag i instrukcji mogą być powodem urazu, pożaru i/lub ciężkiego zranienia.

Opakowanie

Produkt jest zapakowany do opakowania chroniącego go przed uszkodzeniem w czasie transportu. Opakowanie jest surowcem wtórnym i należy poddać je recyklingowi.

Instrukcja obsługi

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy zapoznać się z poniższymi przepisami bezpieczeństwa i instrukcją obsługi.

Należy zapoznać się z elementami obsługi i właściwym korzystaniem z urządzenia. Instrukcje należy przechowywać w celu późniejszego z niej korzystania.

Przez okres trwania gwarancji zaleca się przechowanie oryginalnego opakowania wraz z materiałami opakunkowymi, dokument zakupu i karte gwarancyjną.

Przechowanie opakowania ułatwi w przyszłości ewentualny transport urządzenia (przeprowadzka, odesłanie do naprawy).

Uwaga: Jeżeli nastąpi przekazanie urządzenia innym użytkownikom, należy przekazać również instrukcję obsługi.

Stosowanie się do zaleceń zawartych w instrukcji zapewni właściwe użytkowanie urządzenia.

Instrukcja obsługi zawiera również instrukcje konserwacji urządzenia i napraw.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za wypadki lub szkody powstałe w wyniku nie stosowania się do niniejszej instrukcji obsługi.

OPIS MASZyny I ZAKRES DOSTAWY

Opis maszyny (patrz rys. 1)

1. Osłona przewodu
2. Rękojeść główna
3. Wyłącznik
4. Rękojeść dodatkowa
5. Dysza
6. Osłona silnika
7. Przełącznik funkcji
8. Worek zbiorczy
9. Kółko
10. Szelki
11. Regulator obrotów

ZALECENIA DO MONTAŻU

Wsuwamy górną część dyszy w osłonę silnika, następnie dokręcamy śruby i sprawdzamy, czy dysza jest dobrze wsunięta w osłonę silnika. (Rys. 2)

Wkładamy dolną część dyszy w górną część dyszy i wsuwamy tak głęboko, aż obie części nie zostaną dobrze połączone, a potem dokręcamy śruby. (Rys. 3)

Do dolnej części dyszy przymocowujemy kółka. (Rys. 4)

Przymocowujemy worek zbiorczy do haka w górnej części dyszy i do otworu wylotowego w dolnej części osłony silnika.

UWAGA! W interesie bezpieczeństwa dyszy nie wolno demontować po jej złożeniu.

OBSŁUGA URZĄDZENIA

UWAGA! Przed uruchomieniem urządzenia sprawdzamy, czy worek zbiorczy jest założony i czy szelki są ustawione w wygodnej pozycji do pracy.

Włączenie i wyłączenie

Jezeli chcemy włączyć urządzenie, przełączamy wyłącznik (3) w położenie „1”. (Rys. 5a).

Jezeli chcemy wyłączyć urządzenie, przełączamy wyłącznik (3) w położenie „0”. (Rys. 5b).

Regulator obrotów (Rys. 6)

Przemieszczamy pokrętkę (a) regulatora „1” do położenia „6”, przy czym obroty wzrastają z 10 000 obr./min do 15 000 obr./min; większa liczba odpowiada większym obrotom.

Tryb dmuchania (Rys. 7a)

Uwaga: Tryb dmuchania można wykorzystać do czyszczenia naroży, płotów, ścian, powierzchni drewnianych albo powierzchni pod samochodami. Zwracamy uwagę na to, dokąd kierujemy strumień powietrza, który mógłby przesunąć ciężkie materiały albo spowodować wypadek albo inną stratę materialną. Obracamy przełącznik Funkcje w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara do pozycji trybu dmuchania. Przesuwamy przełącznik w położenie włączenia, kierujemy strumień powietrza przed siebie i poruszając się powoli zbieramy liście albo przemieszczamy liście z niedostępnych miejsc tak, jak jest to pokazane na rys. 7a.

Tryb odkurzania (Rys. 7b)

Ustawiamy przełącznik Funkcji zgodnie z ruchem wskazówek zegara do pozycji trybu odkurzania.

Upewniamy się, że kosz zbiorczy jest poprawnie założony.

Trzymamy dmuchawę/odkurzacz kilka centymetrów nad liśćmi, które chcemy wessać. Teraz włączamy urządzenie.

Przytrzymujemy urządzenie tak, jak to pokazuje rys. 7b, po czym lekko przechylamy dysze dmuchania/ssania, i wykonujemy ruchy podobne do zamiatania w celu pozbierania drobnych zanieczyszczeń w odległości około 50 mm między otworem dyszy dmuchania/ ssania, a podłogą albo ziemią, która ma być oczyszczona.

Liście zostaną wessane do dyszy, rozdrobnione i wrzucone do worka zbiorczego.

Jeżeli worek zbiorczy jest pełny, dojdzie do znacznego ograniczenia wydajności ssania. Jeżeli to nastąpi, obracamy przełącznik w położenie „0” (wyłącz) i wyjmujemy wtyczkę z gniazdka zasilania elektrycznego. Przed dalszą pracą czekamy, aż wentylator ssania całkiem się nie zatrzyma. Otwieramy zamek błyskawiczny wewnątrz worka, otwieramy go i całkowicie opróżniamy. Jeżeli były zbierane tylko liście albo zieleń, to są już rozdrobnione i gotowe do kompostowania. Zamykamy suwak zamka i kontynuujemy pracę.

Uwaga: Przed ponownym założeniem worka czyścimy wnętrze otworu ssącego i usuwamy wszystkie pocięte resztki. Szczególną uwagę poświęcamy oczyszczeniu nośnych obrzeży kierujących strumień powietrza wewnątrz dyszy. Ustawienie elektronicznego regulatora obrotów (Rys. 6) Państwa urządzenia jest wyposażone w regulator obrotów, który umożliwia ustawienie prędkości ruchu powietrza w różnych warunkach pracy.

Jeżeli chcemy zwiększyć obroty silnika i prędkość powietrza przy dmuchaniu/ssaniu, obracamy regulator obrotów do przodu.

PROCEDURA ROBOCZA

Nie próbujemy zasysać mokrych zanieczyszczeń, w tym mokrych liści, itp. przed użyciem odkurzacza pozwalamy im wyschnąć. Odkurzacze ogrodowe-dmuchawy można wykorzystać do zdmuchiwania zanieczyszczeń z podwojek, dróg, szos, trawników, krzewów i płotów. Można nim również zbierać liście, papiery, małe gałązki i trociny. Jeżeli zastosujemy odkurzacze ogrodowe/ dmuchawy w trybie odkurzacza, zasysane będą odpady ogrodowe przez dysze ssącą do worka zbiorczego, a przechodząc przez wentylator ssący, odpady ogrodowe ulegną rozdrobnieniu. Pokruszone części organiczne są bardzo korzystne do mulczowania obok roślin.

TRYB DMUCHANIA

Przed rozpoczęciem pracy odnośnie powierzchni trzeba dobrze obejrzeć. Usuwamy wszystkie przedmioty, które mogą być odrzucone przez dmuchawę, albo mogą zapchać dmuchawę przez zaklinowanie się w niej. Za pomocą dźwigni sterującej na boku maszyny wybieramy funkcję dmuchania i włączamy urządzenie. Ustawiamy dmuchawę na kółkach prowadzących w przedniej części dyszy i poruszamy go do przodu, kierując przy tym dyszę na odpady ogrodowe, które chcemy usunąć. Oprócz tego możemy trzymać dyszę nad ziemią i wahadłowymi ruchami maszyny z boku na bok poruszając się do przodu. Odpady ogrodowe zdmuchujemy w wybrane miejsce, z którego dzięki funkcji zasysania można będzie wygodnie je usunąć. Nigdy nie zdmuchujemy odpadu ogrodowego w stronę pobliskich osób albo zwierząt domowych.

TRYB ODKURZANIA

Ustawiamy przełącznik Funkcji zgodnie z ruchem wskazówek zegara do pozycji trybu odkurzania.

Upewniamy się, że kosz zbiorczy jest poprawnie założony.

Trzymamy dmuchawę/odkurzacza kilka centymetrów nad liśćmi, które chcemy wessać. Teraz włączamy urządzenie.

Przytrzymujemy urządzenie tak, jak to pokazuje rys.7b, po czym lekko przechylamy dyszę dmuchania/ssania, i wykonujemy ruchy podobne do zamywania w celu pozbierania drobnych zanieczyszczeń w odległości około 50 mm między otworem dyszy dmuchania/ ssania, a podłogą albo ziemią, która ma być oczyszczona.

Liście zostaną wessane do dyszy, rozdrobnione i wrzucone do worka zbiorczego.

Jeżeli worek zbiorczy jest pełny, dojdzie do znacznego ograniczenia wydajności ssania. Jeżeli to nastąpi, obracamy przełącznik w położenie „0” (wyłącz) i wyjmujemy wtyczkę z gniazdka zasilania elektrycznego. Przed dalszą pracą czekamy, aż wentylator ssania całkiem się nie zatrzyma. Otwieramy zamek błyskawiczny wewnątrz worka, otwieramy go i całkowicie opróżniamy. Jeżeli były zbierane tylko liście albo zieleń, to są już rozdrobnione i gotowe do kompostowania. Zamykamy suwak zamka i kontynuujemy pracę.

Uwaga: Przed ponownym założeniem worka oczyścimy wnętrze otworu ssącego i usuwamy wszystkie pocięte resztki. Szczególną uwagę poświęcamy oczyszczeniu nośnych obrzeży kierujących strumień powietrza wewnątrz dyszy.

USTAWIENIE ELEKTRONICZNEGO REGULATORA OBROTÓW (Rys. 6)

Urządzenie jest wyposażone w regulator obrotów, który umożliwia ustawienie prędkości ruchu powietrza w różnych warunkach pracy.

Jeżeli chcemy zwiększyć obroty silnika i prędkość powietrza przy dmuchaniu/ssaniu, obracamy regulator obrotów do przodu.

PROCEDURA ROBOCZA

Nie próbujemy zasysać mokrych zanieczyszczeń, w tym mokrych liści, itp. przed użyciem odkurzacza pozwalamy im wyschnąć. Odkurzacze ogrodowy-dmuchawę można wykorzystać do zdmuchiwania zanieczyszczeń z podwojek, dróg, szos, trawników, krzewów i płotów. Można nim również zbierać liście, papiery, małe gałązki i trociny. Jeżeli zastosujemy odkurzacze ogrodowy/ dmuchawę w trybie odkurzacza, zasysane będą odpady ogrodowe przez dyszę ssącą do worka zbiorczego, a przechodząc przez wentylator ssący, odpady ogrodowe ulegną rozdrobnieniu. Pokruszone części organiczne są bardzo korzystne do mulczowania obok roślin.

TRYB DMUCHAWY

Przed rozpoczęciem pracy odnośną powierzchnię trzeba dobrze obejrzeć. Usuwamy wszystkie przedmioty, które mogą być odrzucone przez dmuchawę, albo mogą zapchać dmuchawę przez zaklinowanie się w niej. Za pomocą dźwigni sterującej na boku maszyny wybieramy funkcję dmuchania i włączamy urządzenie. Ustawiamy dmuchawę na kółkach prowadzących w przedniej części dyszy i poruszamy go do przodu, kierując przy tym dyszę na odpady ogrodowe, które chcemy usunąć. Oprócz tego możemy trzymać dyszę nad ziemią i wahadłowymi ruchami maszyny z boku na bok poruszać się do przodu. Odpady ogrodowe zdmuchujemy w wybrane miejsce, z którego dzięki funkcji zasysania można będzie wygodnie je usunąć. Nigdy nie zdmuchujemy odpadu ogrodowego w stronę pobliskich osób albo zwierząt domowych.

TRYB ODKURZACZA

Przed rozpoczęciem pracy odnośną powierzchnię trzeba dobrze obejrzeć. Usuwamy wszystkie przedmioty i zanieczyszczenia, które mogą być odrzucone przez odkurzacza albo mogą zapchać odkurzacza, czy zaklinować się w nim. Za pomocą dźwigni sterującej na boku urządzenia wybieramy funkcję ssania i włączamy urządzenie. Ustawiamy odkurzacza na kółkach i poruszamy nim do przodu, kierując przy tym dyszę ssącą na odpady ogrodowe, które chcemy zebrać.

Oprócz tego możemy trzymać dyszę nad ziemią i wahadłowymi ruchami maszyny z boku na bok poruszać się do przodu kierując przy tym dyszę na zbierane odpady ogrodowe.

UWAGA! Dyszy ssącej nie wkładamy do usuwanego odpadu ogrodowego, bo grozi to zapchaniem dyszy ssącej i zmniejszeniem efektywności maszyny. Materiał organiczny taki, jak liście zawiera dużą ilość wody, która może spowodować, że przyklei się on wewnątrz dyszy. Dla zmniejszenia przyczepności materiału trzeba go suszyć przez kilka dni przed zebraniem. Do funkcji Odkurzacza używamy zawsze odkurzacza ogrodowego z workiem na rozdrabniany materiał.

UWAGA! Jakiegokolwiek twarde przedmioty, na przykład kamienie, puszki, szkło itp. mogą uszkodzić wentylator ssący.

ZALECENIA DO UŻYTKOWANIA

Obsługa

Ten nie jest przeznaczony dla osób (łącznie z dziećmi) o zmniejszonych możliwościach fizycznych, umysłowych albo mentalnych albo osób z ograniczonym doświadczeniem i wiedzą, jeżeli nie jest nad nimi sprawowany fachowy nadzór albo nie zostały im podane instrukcje dotyczące zastosowania tego wyrobu przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

Odkurzacza ogrodowego/dmuchawy nigdy nie używamy, jeżeli w pobliżu znajdują się inne osoby, dzieci albo wolno poruszające się zwierzęta domowe. Upewniamy się też, że osoby, ani zwierzęta nie znajdują się w kierunku wydmuchu.

Jeżeli odkurzaczy ogrodowy będzie używany w pobliżu dzieci, musimy zachować zwiększoną ostrożność. Wyrób zawsze umieszczamy poza ich zasięgiem. Dzieci powinny być pod dozorem, aby zapewnić, że nie będą się bawić tym wyrobem.

Z urządzenia nie korzystamy, jeżeli jesteśmy zmęczeni, pod wpływem alkoholu albo substancji odurzających.

Nigdy nie pozwalamy dzieciom, ani osobom, które nie znają tej instrukcji użytkowania, pracować za pomocą tego urządzenia. Przepisy lokalne mogą określać minimalny wiek użytkownika.

Użytkownik jest odpowiedzialny za szkody spowodowane osobom trzecim w strefie pracy maszyny ogrodowej, jako konsekwencja jej użytkowania.

Nigdy nie korzystamy z wyrobu, jeżeli mamy mokre ręce albo nogi bez mocnego obuwia.

Zabezpieczamy luźną odzież, długie włosy albo biżuterię tak, aby ruchome części maszyny nie mogły ich uchwycić.

Głównym warunkiem jest korzystanie z okularów bezpieczeństwa (zwykłe okulary nie są dostateczną ochroną oczu).

W czasie intensywniejszego korzystania z urządzenia zalecamy korzystanie z ochrony słuchu.

Tam, gdzie istnieje ryzyko upadku przedmiotów albo uderzenia głową o wystające przedmioty i niskie stropy, powinno być noszone mocne nakrycie głowy.

Nie pochylamy się i we wszystkich sytuacjach zachowujemy równowagę. Na zboczu dbamy o zachowanie stabilnej pozycji. Przy pracy z maszyną trzeba chodzić, bieganie jest zabronione.

Kanały ssące chłodzenia muszą być utrzymywane w czystości.

Nigdy nie wydmuchujemy zanieczyszczeń w kierunku osób trzecich.

Przeznaczenie

Odkurzaczy ogrodowy/dmuchawa jest przystosowany do użytkowania w prywatnych ogrodach.

Przy użytkowaniu w prywatnych ogrodach te urządzenia są z reguły używane nie dłużej, niż 50 roboczogodzin rocznie, przede wszystkim do utrzymania powierzchni trawników, a nie do obiektów publicznych, sportowych, parków oraz w rolnictwie i lesnictwie.

Wyrobu nie stosujemy do innych celów, niż ten, do którego jest przeznaczony.

Ze względów bezpieczeństwa maszyna nie może być używana, jako agregat napędzający jakiegokolwiek inne narzędzia robocze i zestawy narzędzi, jeżeli producent wyraźnie na to nie zezwala.

Zalecenia do użytkowania

Maszynę włączamy i użytkujemy tak, jak jest to podane w instrukcji obsługi, starannie przestrzegamy wszystkich instrukcji.

Przed wykonaniem jakiegokolwiek kontroli, konserwacji albo naprawy wyciągamy przewód z gniazdka sieci elektrycznej.

Pracujemy tylko przy dobrej widoczności albo zapewniamy dostateczne oświetlenie sztuczne.

Urządzenia nigdy nie eksploatujemy w zamkniętych, źle wentylowanych pomieszczeniach, ani w pobliżu palnych albo wybuchowych cieczy, par albo gazów.

Urządzenia nigdy nie eksploatujemy tam, gdzie zagraża kontakt z powierzchnią wody (na przykład w pobliżu ogrodowych oczek wodnych, zagłębionych basenów, itp.).

Przed zdjęciem albo opróżnieniem worka zbiorczego, wyłączamy silnik i czekamy, aż wentylator zupełnie się zatrzyma.

Nie używamy urządzenia do zasysania wody albo bardzo wilgotnych zanieczyszczeń.

Nigdy nie włączamy odkurzacza bez założonego worka zbiorczego.

Ta maszyna elektryczna odpowiada normom krajowym i międzynarodowym oraz przepisom bezpieczeństwa. Naprawy może wykonywać tylko osoba wykwalifikowana przy pomocy oryginalnych części zamiennych. Nieprzestrzeganie tej zasady może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.

Tej maszyny elektrycznej nie próbujemy przerabiać w żaden sposób. Zastosowanie jakichkolwiek końcówek albo wyposażenia, które nie jest zalecane w tej instrukcji użytkowania może spowodować uszkodzenie maszyny i obrażenia u użytkownika.

Wyrób użytkujemy i przechowujemy poza zasięgiem substancji palnych i lotnych.

Wyrobu nie narażamy na ekstremalne temperatury, bezpośrednie światło słoneczne, nadmierną wilgotność i nie umieszczamy go w bardzo zapyłonym środowisku.

Wyrobu nie umieszczamy w pobliżu grzejników, otwartego ognia i innych odbiorników albo urządzeń, które są źródłami ciepła.

Wyrób nie może być spryskiwany wodą, ani innymi płynami. Do wyrobu nie wlewamy wody, ani innych cieczy.

Wyrobu nie zanurzamy do wody, ani do innej cieczy.

Pracującego wyrobu nigdy nie pozostawiamy bez dozoru.

Nie dotykamy części maszyny, aż zupełnie się nie zatrzymają. Wirujące części maszyny po jej wyłączeniu mogą się jeszcze obracać i spowodować obrażenia ciała.

Przed umieszczeniem maszyny w zamkniętym pomieszczeniu trzeba poczekać, aż silnik ostygnie.

W żadnym przypadku nie naprawiamy wyrobu we własnym zakresie i nie dokonujemy w nim żadnych zmian.

UWAGA! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!

Wszystkie naprawy i regulacje tego wyrobu powierzamy specjalistycznej firmie /serwisowi.

Ingerencja do wyrobu w okresie gwarancyjnym może spowodować utratę uprawnień gwarancyjnych.

Producent nie odpowiada za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem urządzenia i jego wyposażenia (rany, przypieczenia, oparzenia, pożar, zniszczenie artykułów spożywczych, itp.).

PODŁĄCZENIE DO SIECI ZASILANIA ELEKTRYCZNEGO

Przed podłączeniem wyrobu do gniazdka sieciowego sprawdzamy, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej wyrobu odpowiada napięciu w gniazdku sieci elektrycznej.

Zaleca się podłączać to urządzenie tylko do gniazdka, które jest zabezpieczone wyłącznikiem różnicowo-prądowym o czułości 30mA.

Wtyczki sieciowej nigdy nie chwyćmy mokrymi rękami.

Gniazdka i wtyczki do przedłużaczy muszą być z gumy, miękkiego PCV albo innego materiału termoplastycznego o podobnej odporności albo muszą być powlekane takim materiałem.

Instalacja wykorzystana do podłączenia nie może być mniej odporna, niż instalacja wykonana przewodami w izolacji gumowej typu H07RN-F zgodnie z DIN 57 282/VDE 0282 i musi mieć przekrój co najmniej 1,5 mm². Połączenia wtyczkowe muszą mieć styki ochronne zabezpieczone przed pryskającą wodą. Instalacja przyłączeniowa musi być odciążona od napreżen na nawijaku i łączona za pomocą układu gniazdko - wtyczka. Przed użyciem sprawdzamy, czy instalacja nie jest uszkodzona albo nie wykazuje oznak starzenia się materiału. Maszyny nigdy nie użytkujemy, jeżeli instalacja elektryczna nie jest w idealnym stanie (dotyczy to również przewodów do silnika). Jeżeli dojdzie do uszkodzenia przewodu przy pracy, zaraz wyjmujemy wtyczkę z gniazdka i dopiero potem oceniamy uszkodzenia.

Przedłużacz musi mieć przekrój podany w instrukcji użytkowania i musi być chroniony przed pryskającą wodą.

Połączenie wtyczkowe nie może leżeć w wodzie.

Jeżeli przewód sieciowy wyrobu jest uszkodzony, to jego wymianę zlecamy do serwisu specjalistycznego albo osobie o niezbędnych kwalifikacjach, aby zapobiec możliwemu zagrożeniu. Wyrób z uszkodzonym przewodem sieciowym albo wtyczką przewodu sieciowego nie może być użytkowany.

Wtyczki nie wyciągamy z gniazdka elektrycznego przez pociągnięcie za przewód zasilający.

Unikamy zbyt częstego włączania i wyłączania maszyny w krótkim czasie, a szczególnie zabawy z wyłącznikiem.

Przed złożeniem maszyny, jej czyszczeniem, wykonywaniem jakiegokolwiek kontroli, konserwacji albo naprawy, maszyną wyłączamy i odłączamy od źródła napięcia elektrycznego wyciągając wtyczkę z gniazdka.

Naprawy części elektrycznych wykonuje tylko serwis autoryzowany.

Przy uderzeniu o ciało obce wyłączamy silnik, wyciągamy przewód z gniazdka, lokalizujemy uszkodzenie i wykonujemy naprawę. Dopiero potem ponownie uruchamiamy maszynę i kontynuujemy pracę.

Jeżeli urządzenie zacznie silnie wibrować, natychmiast wyjmujemy wtyczkę z gniazdka i sprawdzamy maszynę.

Nie pracujemy tak, aby możliwość ruchu przedłużacza była ograniczona.

Przewodu sieciowego nie układamy w pobliżu gorących powierzchni albo przez ostre przedmioty. Na przewodzie sieciowym nie układamy ciężkich przedmiotów, przewód prowadzimy tak, aby po nim nie chodzić i nie potykac się o niego. Uwazamy na to, aby przewód sieciowy nie dotykał do gorącej powierzchni.

Przewód zasilający i przedłużacz utrzymujemy w dostatecznej odległości od noży rozdrabniających. Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym.

Z powodu spadków napięcia powodowanych przez to urządzenie przy rozruchu mogą być przy niekorzystnych warunkach zakłócać inne urządzenia podłączone do tego obwodu.

W taki przypadku trzeba podjąć stosowne działania (na przykład podłączyć maszynę do innego obwodu albo użytkować ją z obwodu o mniejszej impedancji).

Zwracamy uwagę na zastosowane przedłużacze.

Jeżeli wyrób jest niewykorzystywany albo nie będzie użytkowany, wyłączamy go i wyjmujemy wtyczkę z gniazdka elektrycznego.

Przed czyszczeniem postępujemy w ten sam sposób.

Zawsze wyciągamy wtyczkę z gniazdka, jeżeli:

- odchodzimy od maszyny,
- maszyna zacznie gwałtownie wibrować (zaraz sprawdzamy przyczynę).

BEZPIECZEŃSTWO ELEKTRYCZNE

Odkurzacz ogrodowy/dmuchawę wolno podłączyć do każdego gniazdka (zasilanego prądem zmiennym 230 V). Dopuszcza się tylko „obwody” z zabezpieczeniem 16 A i wyłącznikiem różnicowoprądowym o czułości 30 mA.

Korzystamy tylko ze sprawnych instalacji. Przewód nie może być dowolnie długi (maks. 50 m), ponieważ inaczej zmaleje moc silnika elektrycznego. Instalacja musi mieć przekrój $3 \times 1,5$ mm². W przewodach elektrycznych w odbiornikach ogrodowych bardzo często dochodzi do uszkodzeń izolacji. Przyczynami tego są:

- uszkodzenia spowodowane przejeżdżaniem po przewodzie
- ściskanie przewodu przy jego prowadzeniu pod drzwiami, oknami, itp.
- pęknięcia spowodowane starzeniem się izolacji
- załamania powstałe przy nieostrożnym mocowaniu albo prowadzeniu przewodów.

Takie uszkodzone instalacje są często użytkowane, chociaż są niebezpieczne dla życia.

Przewody, wtyczki i gniazdka muszą spełniać podane dalej wymagania. Instalacja elektryczna do podłączenia maszyny ogrodowej musi mieć izolację gumową.

Maszyna powinna być podłączona za pomocą wyłącznika różnicowoprądowego o czułości maksimum 30 mA.

Do przedłużaczy o długości do 15 metrów stosuje się przekrój przewodu 1,5 mm².

Do przedłużaczy o długości ponad 15 metrów, ale tylko do 40 metrów stosuje się przekrój przewodu 2,5 mm².

Takie uszkodzone instalacje są często użytkowane, chociaż są niebezpieczne dla życia.

Przewody, wtyczki i gniazdka muszą spełniać podane dalej wymagania. Instalacja elektryczna do podłączenia maszyny ogrodowej musi mieć izolację gumową.

Instalacja elektryczna musi być wykonana przewodem trójżyłowym co najmniej typu H05RN-F. Przewód powinien być oznaczony nadrukiem.

Dlatego kupujemy tylko tak oznaczony przewód. Wtyczki i gniazdka w instalacji elektrycznej muszą być w izolacji gumowej z zabezpieczeniem przed pryskającą wodą. Przewód zasilający nie może być dowolnie długi. Dłuższe przewody muszą mieć większy przekrój.

Instalacje zasilające i połączenia należy okresowo kontrolować, czy nie są uszkodzone. Przy kontroli instalacja musi być wyłączona. Przedłużacze rozwijamy w całości. Sprawdzamy możliwe załamania przewodów przy gniaздkach i wtyczkach.

Gniazdka do przedłużaczy muszą być z gumy, miękkiego PCV albo innego materiału termoplastycznego o podobnej odporności albo muszą być powlekane takim materiałem.

KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE

Kontrolujemy, czy urządzenie nie ma oznak zużycia.

Konserwacje i czyszczenie maszyny wykonujemy tylko wtedy, gdy silnik nie pracuje, a urządzenie jest odłączone z sieci elektrycznej.

Okresowa konserwacja zapewnia długą żywotność i niezawodność.

Wszystkie nakrętki, śruby i wkręty muszą być dokręcone; zapewnia to warunki bezpiecznej eksploatacji urządzenia.

Okresowo kontrolujemy, czy worek zbiorczy nie ma oznak zużycia albo, czy spełnia swoje zadanie.

Wymieniamy uszkodzone albo zużyte części.

Uszkodzone części maszyny może wymienić na oryginalne części zamienne tylko specjalista.

Nigdy nie korzystamy z wyposażenia, które nie jest dostarczane z tym wyrobem albo do niego przeznaczone.

Przed czyszczeniem zawsze odłączmy ten wyrób od źródła energii.

Do czyszczenia zewnętrznych części wyrobu używamy ściereczkę zwilżoną w ciepłej wodzie.

Nie stosujemy ściernych środków czyszczących, rozcieńczalnika albo rozpuszczalnika, bo może to spowodować uszkodzenie powierzchni wyrobu.

Odkurzacza ogrodowego/dmuchawy nie czyści się bieżącą wodą, a szczególnie pod ciśnieniem.

Jakiegolwiek zanieczyszczenia w rejonie wentylatora i wewnątrz rur ssących i wylotowych usuwa się szczotką.

Urządzenie przechowywać można jedynie w suchym miejscu.

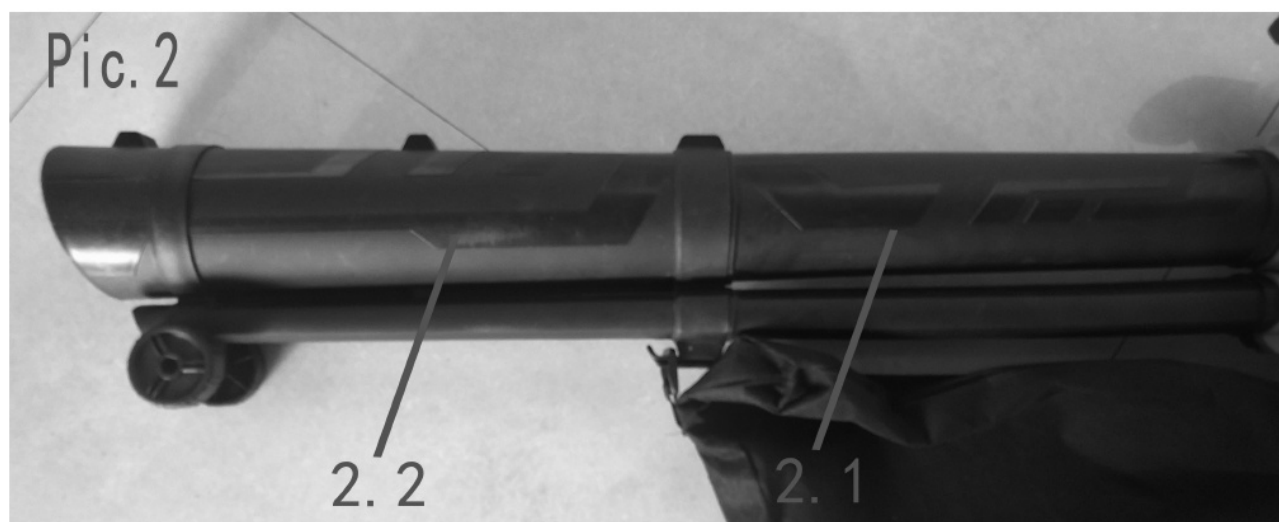
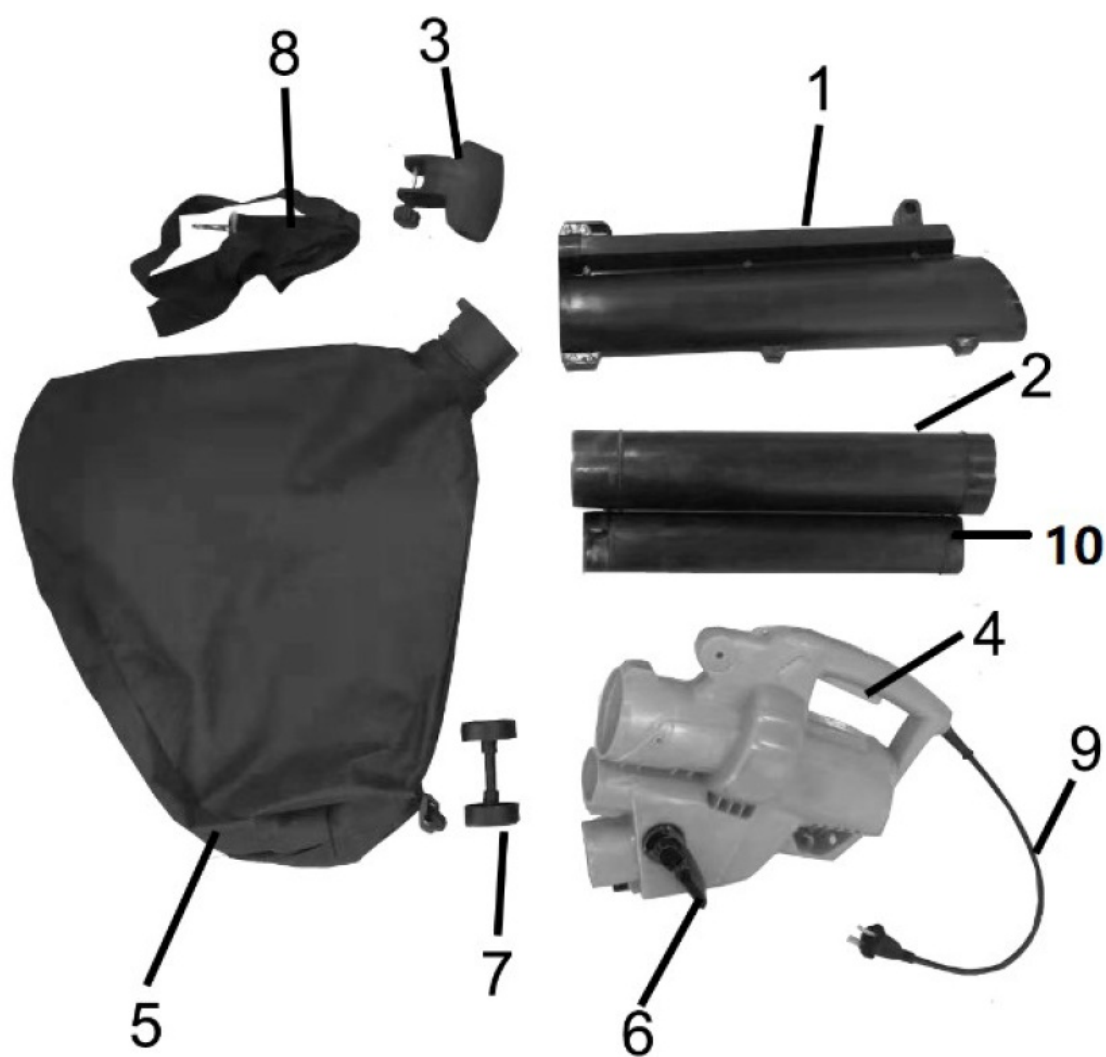
Na maszynie nie ustawiamy żadnych innych przedmiotów.

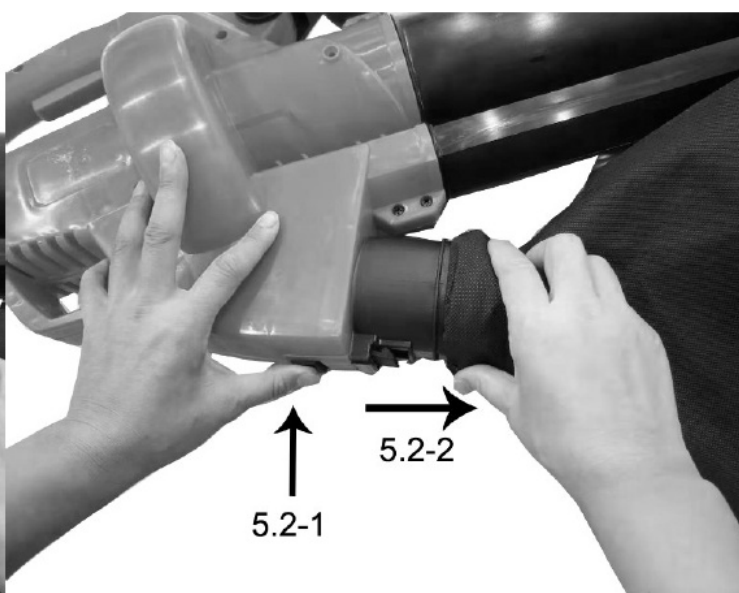
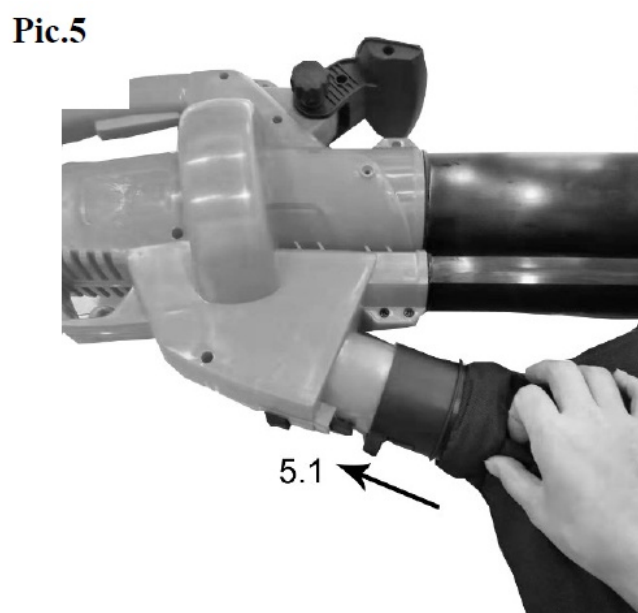
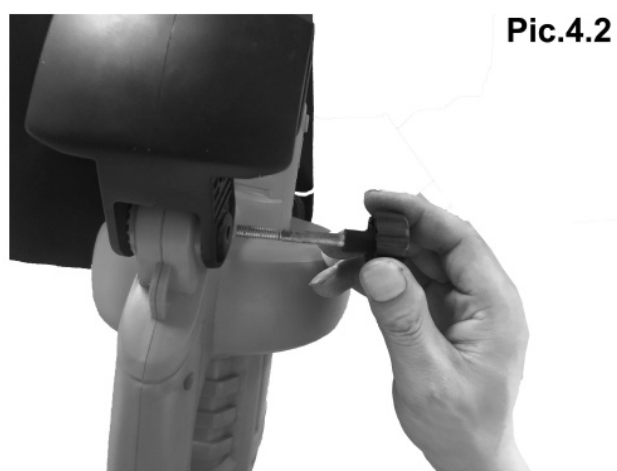
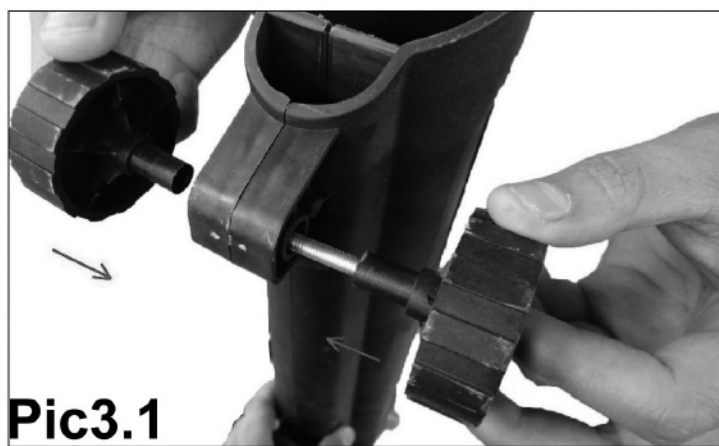
Jeżeli konieczna jest naprawa, zwracamy się do autoryzowanego serwisu klienta.

Nigdy nie korzystamy z wyposażenia, które nie było dostarczone z tym wyrobem albo nie jest do niego przeznaczone.

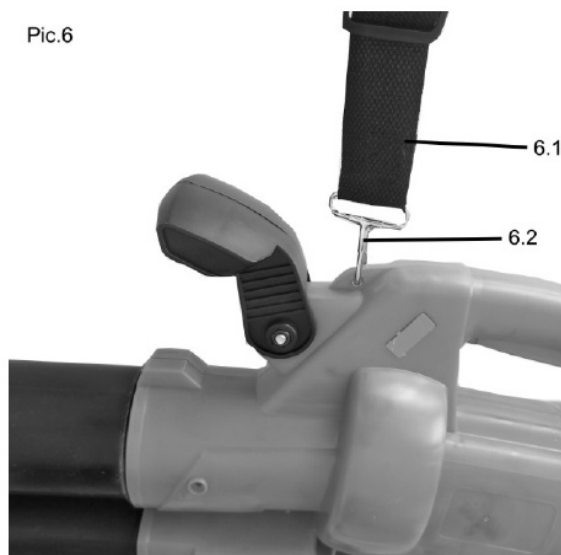
Pic.1



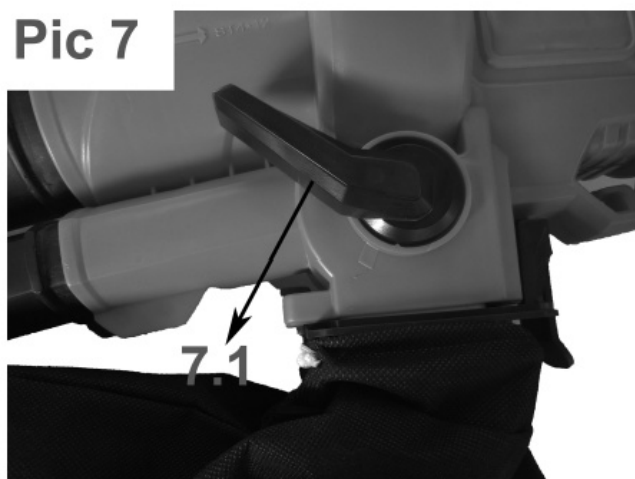




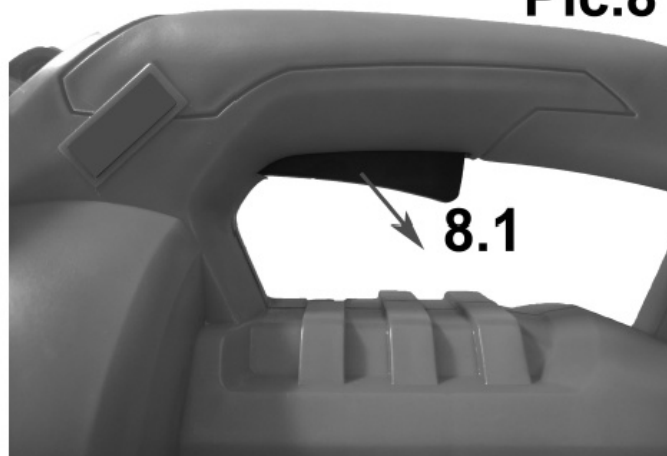
Pic.6



Pic 7



Pic.8



John Gardèner



Dwie ostatnie cyfry roku naniesienia oznaczenia CE - 22

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

GEKO Sp. z o.o. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że:

Odkurzacz-dmuchawa do liści 3-funkcyjny Standard
Typ; G81070, Model: ZF9122DT

spełnia wymagania dyrektyw Parlamentu Europejskiego i Rady: 2006/42/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 maja 2006 r. w sprawie maszyn, zmieniająca dyrektywę 95/16/WE, 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej (wersja przekształcona) Tekst mający znaczenie dla EOG, 2000/14/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 8 maja 2000 r. w sprawie zbliżenia ustawodawstw Państw Członkowskich odnoszących się do emisji hałasu do środowiska przez urządzenia używane na zewnątrz pomieszczeń, 2005/88/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 14 grudnia 2005 r. zmieniająca dyrektywę 2000/14/WE w sprawie zbliżenia ustawodawstw Państw Członkowskich odnoszących się do emisji hałasu do środowiska przez urządzenia używane na zewnątrz pomieszczeń oraz norm

EN 60335-1:2012/A2:2019, EN 50636-2-100:2014, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021, EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-3:2013/A1:2021 jest identyczny z egzemplarzem będącym przedmiotem certyfikatu oceny WE nr M8A 088784 0050 Rev. 00 z dnia 08.07.2021, typu WE nr E8A 088784 0049 REV. 01 z dnia 21.07.2022 wydanych przez TÜV SÜD Product Service GmbH

Zertifizierstellen, Ridlerstraße 65 80339 MÜNCHEN, Country : Germany

Phone : +49 (89) 50084261, Fax : +49 (89) 50084230 Email : ps.zert@tuev-sued.de, Website : <http://www.tuev-sued.de/ps>,

Nume identyfikacyjny jednostki notyfikowanej: 0123

Gwarantowany poziom mocy akustycznej: 107 dB (A)

Niniejsza Deklaracja Zgodności WE traci swoją ważność, jeżeli produkt zostanie zmieniony lub przebudowany bez zgody producenta.

Za przygotowanie oraz przechowywanie dokumentacji technicznej odpowiada:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 07.11.2022
Miejsce i data wystawienia



Larysa Kowalczyk

Nazwisko, imię i stanowisko osoby upoważnionej

John Gardèner

ENGLISH

WARNING!!!

**The ongoing development of the products may mean that the content of the user guide can change without notice.
These differences cannot be the basis for complaint.**

TECHNICAL DATA

3 functional: blower / vacuum

Electric voltage/Frequency: 230V/50Hz

Power: 3200W

Speed: 10000-15000rpm

Maximum air speed: 270km/h

Maximum air volume: 13.5cbm/min

Bag capacity: 45 litrów

Protection class: II

Protection degree: IP20

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

Important safety warnings

Unpack the product carefully and be sure not to throw away any part of the package before having found all components of the product.

Keep the product in a dry place out of reach of children.

Read all cautions and instructions. The failure to adhere to warning cautions and instructions may result in an accident, fire and/or a serious injury.

Packaging

The product is placed in a package preventing damage during transport. This package is a raw material therefore it can be handed-over for recycling.

Instructions for use

Before beginning to work with the machine, read the following safety rules and instructions for use. Familiarize with operating elements and the proper use of the device. Keep the manual in a safe place for future reference. We recommend keeping the original package including the inner packaging materials, cash voucher and guarantee card for a period of warranty at minimum.

For a case of transportation, pack the machine into the original box from the manufacturer, thus ensuring a maximum protection of the product during a possible transport (e.g. moving or sending into a service station).

Note: If you hand the machine over to next persons, hand it over together with the manual.

Adherence to the attached instructions for use is a precondition for the proper use of the machine. The operation manual includes also instructions for operation, maintenance and repairs.

The manufacturer does not take any responsibility for accidents or damages resulting from the failure to adhere to this manual.

MACHINE DESCRIPTION (see Fig. 1)

1. Cord guard
2. Main handle
3. On/off switch
4. Additional handle
5. Blower tube
6. Engine cover
7. Function switch
8. Collection bag
9. Wheel
10. Shoulder harness
11. Speed control governor

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Slide the upper tube into the motor housing, then tighten the screws and make sure the tube is firmly fixed with motor housing. (Fig. 2)

Insert the lower tube into the upper tube and push them until they are connected firmly together and then tighten the screws. (Fig. 3)

Assemble the wheels to the lower tube. (Fig. 4)

Attach the collection bag to the hook on the upper tube and the outlet on the bottom of the motor housing.

ATTENTION! In the interest of safety the tubes should not be dismantled after they have been assembled.

OPERATION

ATTENTION! Before starting the machine, make sure that collection bag is fitted and the shoulder harness is adjusted in a suitable working position.

Switching on and off

To switch the machine on, move the switch (3) to position "1". (Fig. 5a).

To switch the machine off, move the switch (3) to position "0". (Fig. 5b).

Speed control governor (Fig. 6)

Push the knob of the adjuster (a) from position "1" to position "6"; the speed will be adjusted from 10,000 min⁻¹ to 15,000 min⁻¹; bigger figure means higher speed.

Blowing mode (Fig. 7a)

Note: Blowing mode can be also used to clean corners, fences, walls, wooden areas or beneath cars. Be careful where you point the jet of air as it could move heavy material or cause injury or damage.

Turn the Function switch counterclockwise to the blow mode position.

Move the switch to ON position, point the jet of air in front of you and move slowly forward to gather the leaves together or to move the leaves from inaccessible areas as shown in Fig.7a.

Vacuum mode (Fig. 7b)

Set the Function switch clockwise to the vacuum mode position.

Make sure the collection bag is fitted properly.

Hold the blower/vacuum several centimetres over the leaves you are going to suck up. Now switch the machine ON.

Hold the machine as shown in Fig. 7b, tilting the blower/suction tube slightly, and perform a sweeping action to collect light debris with approximately 50 mm distance between the blower/suction tube opening and the floor or ground to be clean up.

The leaves will be sucked up into the tube, chopped up and thrown into the collection bag.

When the collection bag is full, the vacuum power will be greatly reduced. When this happens, turn the switch to position "0" (OFF) and disconnect the plug from the electricity supply. Wait until the suction fan has stopped completely before operation. Open the zip fastener inside the bag, spread out the opening and empty the bag completely. If you have collected only leaves or vegetable matter, they will already have been shredded and will be ready for composting. Zip up the bag and resume work.

Note: Before re-fitting the bag, clean the inside of the exhaust opening and remove any shredded deposits. Pay special attention to the cleaning of the supporting edges of the air flow deviator on the inside of the tube.

Electronic speed control setting (Fig. 6)

Your machine is completed with a speed control governor which allows you adjust the air speed for various working conditions.

Turn the speed control governor forward to increase the motor speed and blowing/suction air speed.

WORKING PROCEDURE

Do not try to suck up wet debris; also let wet leaves, etc. dry out before using the vacuum. The garden vacuum/blower can be used to blow away debris from courtyards, pathways, roads, lawns, shrubs and fences. It can also be used to collect leaves, paper, small branches and wood dust. If you use the garden vacuum/blower in the vacuum mode, it will suck up the garden waste through the suction tube into the collection bag and when passing through the suction fan the garden waste is shredded. Shredded organic parts are quite suitable for mulching around plants.

BLOWER MODE

Before commencing work, familiarize yourself with the working area. Remove all objects which could be thrown away by the blower or which could jam or clog the blower. Using the switch lever on the side of the machine, select the blower mode and turn the machine on. Place the blower on the guiding wheels in the front of the tube and move it forward while directing the tube to the garden waste you wish to blow away. In addition, you can hold the tube above ground and move forward while swinging the machine from side to side. Blow the garden waste to create a reasonable pile which can then be comfortably removed using the vacuum function. Never blow the garden waste in the direction of bystanders or animals.

VACUUM MODE

Before commencing work, familiarize yourself with the working area. Remove all objects or debris which could be thrown away by the vacuum or which could jam or clog the vacuum. Using the switch lever on the side of the machine, select the vacuum mode and turn the machine on. Place the vacuum on the guiding wheels and move it forward while directing the suction tube to the garden waste you wish to collect. You can also hold the suction tube above ground and move forward while swinging the machine from side to side and directing the tube to the garden waste to collect it.

ATTENTION! Never insert the suction tube into the removed garden waste as it may clog the suction tube and reduce the efficiency of the machine.

Organic material e.g. leaves contains large amount of water which may cause the material to stick on the inside of the suction tube. To reduce stickiness of the material, let it dry out for several days before collection.

Always use the Vacuum function of the garden vacuum with the collection bag attached.

ATTENTION! Any hard objects such as stones, cans, glass, etc. could damage the suction fan.

INSTRUCTIONS FOR USE

OPERATION

This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given professional supervision or instruction concerning the use of this product by a person responsible for their safety.

Never use the garden vacuum/blower if there are other persons, children or domestic animals in close vicinity. Also make sure that there are no persons or domestic animals in the blowing direction.

Exercise extreme caution when using the garden vacuum near children. Always keep the product out of reach of children. Children should be supervised to ensure that they will not play with the product.

Never use the appliance if you are tired or under the influence of alcohol or narcotic drugs.

Never allow operation of the machine by children or persons not familiarized with this instruction manual. Local regulation may stipulate minimum age of the user.

The user is responsible for damage caused to third persons within the working area of the garden machine as a result of its use.

Never use the appliance if your hands are wet or without proper footwear.

Secure loose clothing, long hair or jewellery so that they do not get caught by the moving parts of the machine.

The main requirement is the use of safety goggles (dioptric glasses are not an adequate eye protection).

During the periods of more frequent use of the appliance, we recommend using hearing protection.

Where there is the risk of falling objects or hitting protruding or prominent objects and low ceilings with head, a hard hat should be worn.

Do not lean and keep your balance at all times. Always keep proper footing on slopes. Walk, never run when operating the machine.

Keep the cooling suction openings free of debris.

Never blow debris in the direction of bystanders.

PURPOSE OF USE

The garden vacuum/blower is suitable for use in private gardens.

As appliances for use in private gardens are regarded those appliances the annual use of which usually not exceed 50 operating hours and which are mostly used for lawn maintenance but not in public facilities, parks, sports grounds or in agriculture or forestry.

Do not use the product for other than intended purposes.

For safety reasons the machine may not be used as a propulsion unit for any other working

Instructions for Use

Turn the machine on and operate it as specified in the instruction manual and strictly observe all instructions.

Remove the cord from the mains before any inspection, maintenance or repair.

Always work under good visibility or ensure adequate artificial lighting.

Never operate the machine in closed, poorly ventilated rooms or near flammable or explosive liquids, fumes or gases.

Never use the appliance where it could get into contact with water level (e.g. in close vicinity of garden ponds, sunken pools, etc.).

Before removing or emptying the collection bag, turn off the engine and wait until the fan has completely stopped.

Do not use the appliance for sucking water or very damp debris.

Never start the vacuum without the collection bag attached.

This electric appliance conforms to national and international standards and safety regulations. Repair should only be carried out by a qualified person using original spare parts. Failure to do so could seriously endanger the user.

Do not attempt to repair the electric machine in any way. Use of any attachments or accessories not recommended in this manual could cause damage to the machine and injury to the user.

Use and store the appliance out of flammable and volatile substances.

Do not expose the appliance to extreme temperatures, direct sunlight, and excessive humidity and do not place it in an excessively dusty environment.

Do not place the appliance near heating elements, open fire and other heat generating appliances or devices.

Do not spray the appliance with water or other liquid. Do not pour water or other liquids into the product.

Do not immerse the appliance in water or other liquid.

Never leave running appliance unattended.

Do not touch parts of the machine until they have completely stopped. After switching off, the rotating parts of the machine may keep rotating and cause injury.

Before storing the machine in a closed room, let the engine cool down.

In no circumstances repair the appliance yourself and do not make any modifications.

ATTENTION! Danger of injury by electric shock!

All repairs and adjustments of this product should be made by an authorized repair shop. Any alterations of the product during the warranty period could render the warranty null and void.

The manufacturer is not liable for damage resulting from incorrect use of the appliance and its accessories (injury, burns, scalding, fire, deterioration of food, etc.).

CONNECTION TO ELECTRICAL NETWORK

Before connecting the product to the mains socket outlet, make sure the voltage on the product's label matches the power supply voltage in the mains socket outlet.

It is recommended to connect this machine only to socket outlets protected by a residual current device with release current of 30 mA.

Never touch the mains socket outlet with wet hands.

The connecting sockets on the connecting elements must be made of, or coated by, rubber, soft PVC or some other thermoplastic material having the same strength.

The applied connecting cables may not be lighter than rubber hose lines H07RN-F pursuant to DIN 57 282/VDE 0282 and their diameter must be at least 1.5 mm². Plug-ins must have protective contacts and connections resistant to spraying water. Run the connecting cables through a pressure release on the guiding handle and plug them into the plug - socket combination. Before use check the cables for damage or indications of ageing of material. Never operate the machine unless the electrical wiring is in perfect condition (the same applies to cables to the engine). If the cable is damaged during work, immediately remove the plug from the mains and only then check the damage.

The cross-section of the extension cable must be as specified in the operating manual and must be protected against spraying water.

Plug-in contact may not lie in water.

If the power cord of the product is damaged, have it replaced by a professional repair shop or similarly qualified person to avoid hazardous situations. It is prohibited to use the product with damaged power cord or power cord plug.

Do not remove the plug from the electric socket by pulling the power cord.

Avoid switching on and off the machine too frequently during a short period of time, particularly do not play with the switch.

Before assembling, cleaning the machine or performing any inspection, maintenance or repair tasks switch off the machine and disconnect it from the electric power supply by removing the power cord from the socket.

Repairs of electrical parts may only be carried out by an authorized repair shop.

When hitting a foreign object, turn off the engine, remove the cable from the mains, locate the damage and perform the necessary repairs. Only then restart the machine and resume work.

If the machine starts to vibrate unusually, immediately remove the plug from the socket and check the machine.

When working, do not restrict free movement of the extension cable.

Do not lay the power cord near hot surfaces or over sharp objects. Do not place heavy objects on top of the power cord and place the cable so as to prevent stepping on it or stumbling over it. Make sure the power cord is not in contact with hot surfaces.

Keep the power supply and extension cables in sufficient distance from the cutting blades.

Electrical shock hazard.

Voltage fluctuations caused by this appliance when starting the engine may result in interference with other devices connected to the same circuit during unfavourable network conditions. In such case take adequate measures (e.g. connect the machine to a different circuit or operate it on a circuit with lower impedance).

Beware of the necessary extension cables.

If you are not using or will not use the appliance, switch it off and remove the plug from the mains socket.

Proceed accordingly before cleaning the machine.

Always remove the plug from the mains if:

- you are leaving the machine,
- the machine starts to vibrate unusually (check immediately).

ELECTRICAL SAFETY

The garden vacuum/blower can be connected to any lighting connector (with alternating current 230 V). However, only "socket" protected by a 16 A protective switch and by a residual current device with max. 30 mA.

Use only undamaged connecting cables. The cables may not be arbitrarily long (max. 50 m) otherwise the capacity of the electric motor would be reduced. Instrument connecting cables must have cross-section of $3 \times 1.5 \text{ mm}^2$. The cables of electric garden appliances are often susceptible to insulation damage. It is caused by:

- damage resulting from running over the cable
- compression of the cable when conducted under doors, windows, etc.
- cracks caused by ageing of the insulation
- broken spots as a result of unprofessional cable attachment or conduit.

Such damaged cables are often used even though they are life-threatening. Cables, plugs and connecting sockets must comply with the below specified conditions. Electrical cables for connecting garden appliances must have rubber insulation.

The machine should be powered using an automatic residual current device protected supply with tripping current of no more than 30mA.

For extension cables shorter than 15 metres use wire cross-section of 1.5 mm^2 .

For extension cables longer than 15 metres but shorter than 40 metres use wire cross-section of 2.5 mm^2 .

Such damaged cables are often used even though they are life-threatening. Cables, plugs and connecting sockets must comply with the below specified conditions. Electrical cables for connecting garden appliances must have rubber insulation.

Electrical cables must be at least H05RN-F type, with 3 conductors. Printed cable label is required.



This product was CE marked - 22

CE DECLARATION OF CONFORMITY

GEKO Sp. z o.o. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
declare under our own responsibility that the product:

Leaf Blower/Vaccum 3-functional Standard
Typ; G81070, Model: ZF9122DT

to which this declaration refers conforms with the relevant directives of the European Parliament and of the Council under: 2006/42/EU 17 May 2006 on machinery, and amending Directive 95/16/EC, 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility (recast) Text with EEA relevance, 2000/14/EC of the European Parliament and of the Council of 8 May 2000 on the approximation of the laws of the Member States relating to the noise emission in the environment by equipment for use outdoors, 2005/88/EC of the European Parliament and of the Council of 14 December 2005 amending Directive 2000/14/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to the noise emission in the environment by equipment for use outdoors and harmonized standards EN 60335-1:2012/A2:2019, EN 50636-2-100:2014, EN 62233:2008, EN 55014-1:2021, EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-3:2013/A1:2021
complies with the CE certificate nr M8A 088784 0050 Rev. 00 of 08.07.2021, CE type no E8A 088784 0049 REV. 01 of 21.07.2022, issued by TÜV SÜD Product Service GmbH Zertifizierstellen, Ridlerstraße 65 80339 MÜNCHEN, Country : Germany Phone : +49 (89) 50084261, Fax : +49 (89) 50084230 Email : ps.zert@tuev-sued.de, Website : <http://www.tuev-sued.de/ps>,
Notified body number: 0123

Guaranteed sound power level: 107 dB (A)

The declaration of conformity becomes invalid
when the product has been modified without producer's agreement.

Name and address of the person authorised to compile the technical file:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Larysa Kowalczyk

Authorised person

Kietlin, 07.11.2022

Place and date

John Gardèner

DEUTSCH

WARNING!!!

**The ongoing development of the products may mean that the content of the user guide can change without notice.
These differences cannot be the basis for complaint.**

TECHNISCHE DATEN:

Nennspannung: 230V~ 50 Hz
Nennleistung: 3200W
Nulllast-Geschwindigkeit 10000-15000/min
Luftausstoßgeschwindigkeit: 270km/h
Volumen der Sammeltasche: 45 Liter

Allgemeine Sicherheitshinweise

Vor der Inbetriebnahme des Gerätes ist es wichtig, diese Anleitung gelesen und verstanden zu haben sowie diese sorgfältig zu befolgen. Die Anweisungen dienen Ihrer eigenen Sicherheit und der Sicherheit anderer. Sie ermöglichen eine lange und problemlose Verwendungsdauer Ihres Geräts. Dieses Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern durchgeführt werden. Das Gerät darf nicht von Personen mit verminderten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen mit unzureichendem Wissen oder Erfahrung benutzt werden, außer sie werden von einer für sie verantwortlichen Person beaufsichtigt oder angeleitet.

1) Unterweisung

Lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch. Machen Sie sich mit den Steuer- und Regeleinrichtungen und dem richtigen Gebrauch des Geräts vertraut.

Untersagen Sie Kindern den Gebrauch des Geräts.

Untersagen Sie Personen den Gebrauch des Geräts, die mit dieser Anleitung nicht vertraut sind. Die örtlichen Bestimmungen können das Alter begrenzen, ab dem und bis zu dem die Benutzung dieses Gerätes zulässig ist. Benützen Sie niemals das Gerät, wenn Personen, besonders Kinder, oder Haustiere in der Nähe sind. Der Betreiber oder Benützer ist für Unfälle oder die Gefährdungen anderer Personen oder ihres Eigentums selbst verantwortlich.

2) Vorbereitung

Tragen Sie während des Gebrauchs des Geräts immer festes Schuhwerk und lange Hosen.

Tragen Sie keine lose hängende Kleidung oder Schmuck, die bzw. der in die Ansaugöffnung eingezogen werden könnte. Halten Sie langes Haar von den Ansaugöffnungen fern.

Tragen Sie eine Schutzbrille während des Gebrauchs.

Es ist empfohlen, einen Gesichtsschutz zu tragen, um Irritationen wegen des Staubs zu verhindern.

Überprüfen Sie vor dem Gebrauch das Strom- und Verlängerungskabel auf Anzeichen von Schäden und Alterung. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel beschädigt oder verschlissen ist.

Setzen Sie das Gerät niemals in Betrieb, wenn die trennenden Schutzeinrichtungen oder Schutzschilde beschädigt sind oder die Sicherheitseinrichtungen, wie z.B. der Fangsack, nicht angebracht sind. Verwenden Sie nur wetterfeste Verlängerungskabel mit einer IEC 60320-2-3 entsprechenden Steckvorrichtung.

3) Betrieb

Führen Sie das Kabel vom Gerät weg nach hinten.

Wenn das Kabel während des Gebrauchs beschädigt wird, trennen Sie das Kabel sofort vom Netz. **BERÜHREN SIE DAS KABEL NICHT, SOLANGE ES NOCH NICHT VOM NETZ GETRENNT IST.**

Wenn das Kabel beschädigt wurde, muss es vom Hersteller, Reparaturservice oder ähnlich qualifizierten Personal ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden. Wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden, darf dieses nicht leichter als H05VV-F 2x 1,0mm² sein.

Tragen Sie das Gerät nicht am Kabel.

Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung:

- immer dann, wenn das Gerät unbeaufsichtigt gelassen wird
- vor dem Beseitigen einer Verstopfung
- vor der Überprüfung, Reinigung oder sonstigen Arbeiten am Gerät
- wenn das Gerät beginnt, übermäßig stark zu vibrieren.

- Verwenden Sie das Gerät nur bei Tageslicht oder guten künstlichen Lichtverhältnissen.
- Strecken Sie den Körper nicht zu weit und achten darauf, nicht das Gleichgewicht zu verlieren.
- Achten Sie an abschüssigen Stellen immer darauf, sicher zu stehen.
- Gehen, niemals laufen oder rennen.
- Halten Sie alle Einlässe für die Kühlluft von Unrat frei.
- Blasen Sie den Unrat niemals in Richtungen, in denen sich Personen aufhalten.
- Es ist empfohlen, das Gerät nur zu vernünftigen Zeiten zu betreiben - nicht früh am Morgen oder spät in der Nacht, wenn Leute gestört werden könnten.
- Es ist empfohlen, Rechen und Besen zum Lösen des Unrats vor dem Blasen/Saugen zu verwenden.
- Es ist empfohlen, staubige Flächen leicht zu befeuchten oder Vernebler zu verwenden.
- Es ist empfohlen, die vollständige Blasdüsenverlängerung zu verwenden, damit der Luftstrom nahe am Boden wirken kann.

4) Wartung und Lagerung

Überprüfen Sie, ob alle Muttern, Bolzen und Schrauben fest sitzen, um sicherzustellen, dass das Gerät sicher betrieben werden kann.

Untersuchen Sie den Fangsack häufig auf Verschleiß oder Qualitätsminderung.

Ersetzen Sie verschlissene oder beschädigte Teile.

Verwenden Sie ausschließlich originale Ersatzteile und Zubehör.

Lagern Sie das Gerät an einem trockenen Ort.

Es ist empfohlen, das Gerät sollte nur an ein Netz angeschlossen werden, das durch einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) mit einem Auslösestrom von höchstens 30 mA für netzbetriebene Maschinen abgesichert ist.

Vermeiden Sie, das Gerät bei schlechten Wetterbedingungen zu betreiben, insbesondere bei Blitzgefahr.

Sichere Verwendung

Kennen Sie Ihr elektrisches Gerät

Es ist wichtig, dass Sie die Bedienungsanleitung und sämtliche am Gerät angebrachten Beschriftungen lesen und verstehen. Studieren Sie seine Anwendungsbereiche, Beschränkungen und Gefahrenpotentiale, die mit der Verwendung des Geräts einhergehen.

Arbeitsbereich

Ungeordnete Werkbanken und Arbeitsflächen begünstigen Unfälle. Die Werkbank sollte in einem aufgeräumten Zustand gehalten werden. Der Boden sollte sauber und frei von Müll sein. Besonders ist auf jene Bereiche zu achten, wo der Boden durch Sägemehl oder Wachs rutschig ist.

Arbeitsumgebung

Setzen Sie Ihr elektronisches Gerät niemals Regen aus und verwenden Sie es nicht an feuchtem oder nassem Ort. Sorgen Sie für eine gut beleuchtete Arbeitsumgebung. Verwenden Sie elektrische Geräte nicht an Orten, wo ein Explosions- und Brandrisiko durch leicht entzündliche Materialien, entflammbare Flüssigkeiten, Farben, Lacke, Benzin usw., entzündliche Gase und explosive Staubpartikel besteht. Als Sicherheitsvorkehrung wird empfohlen, dass Sie einen Experten für geeignete Feuerlöscher und deren Gebrauch konsultieren.

Schutz vor elektrischen Schlägen

Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen (z.B. Rohren, Heizungen, Küchenherden und Kühlgeräten).

Schützen Sie Kinder und Haustiere

Kinder und Haustiere sollten vom Arbeitsbereich ferngehalten werden. Kindern sollte es nicht gestattet werden, das Gerät oder das Verlängerungskabel zu berühren. Alle elektrischen Geräte sollten außerhalb der Reichweite von Kindern gelagert werden, vorzugsweise in einem verschlossenen Raum solange das Gerät nicht in Gebrauch ist.

Überstrapazierung des elektrischen Geräts

Das elektrische Gerät funktioniert besser, sicherer und wird Ihren Anforderungen eher gerecht, wenn es nur in solchen Abständen gebraucht wird, für die es konzipiert ist.

Verwendung des richtigen Geräts

Wählen Sie das richtige Gerät für den entsprechenden Anwendungsbereich. Verwenden Sie ein Gerät nicht für eine Aufgabe, für die es nicht entwickelt wurde. Verwenden Sie ein kleines Gerät nicht für Aufgaben, welche durch ein größeres erledigt werden sollte. Verwenden Sie ein Gerät nicht für einen Zweck, für den es nicht vorgesehen ist, z.B. eine Kreissäge zum Schneiden von Ästen oder Stämmen.

Persönliche Sicherheit**Bekleidung**

Tragen Sie keine losen Kleidungs- oder Schmuckstücke, die sich mit bewegenden Teilen verfangen könnten.

Haare

Langes Haar sollte nach hinten zusammengebunden und von einer Kopfbedeckung geschützt werden.

Augenschutz

Der Gebrauch von Schutzgläsern ist zwingend erforderlich (normale Brillen sind zum Schutz der Augen nicht ausreichend). Verschriebene Brillen haben keine Sicherheitslinsen.

Gehörschutz

Gehörschutz ist bei längerer Verwendung ratsam.

Schuhwerk

Nicht rutschendes Sicherheitsschuhwerk sollte verwendet werden, wenn das Risiko besteht, dass schwere Objekte Ihre Füße verletzen oder dass sie auf nassen Untergrund ins Rutschen geraten.

Kopfschutz

Eine schützende Kopfbedeckung sollte verwendet werden, wenn das Risiko besteht, dass Sie durch fallende Objekte oder vorstehende bzw. niedrige Konstruktion Ihren Kopf verletzen.

Atemschutz

Tragen Sie eine Atemmaske, wenn das Gerät Staub verursacht. Beim Bearbeiten von Beton, Faserplatten, besonders MDF-Platten (mitteldichte Faserplatten), kann der in diesen Materialien

verwendete Kunstharz gefährdend für Ihre Gesundheit sein. Verwenden Sie eine geprüfte Gesichtsmaske mit ersetzbaren Filtern.

Staubentnahmevorrichtung

Stromkabel nicht falsch verwenden

Zerren oder ziehen Sie niemals am Stromkabel, um es von der Steckdose zu trennen. Tragen Sie niemals das elektrische Gerät am Stromkabel. Halten Sie das Stromkabel außer Reichweite von Hitze, Öl, Lösungsmitteln und scharfen Kanten. Wenn das Kabel beschädigt wird, lassen Sie es von autorisierten Servicepersonal austauschen.

Sichern Sie das Werkstück

Sichern Sie wenn möglich das Werkstück mit Klammern oder durch einen Schraubstock. Es ist damit sicherer gehalten als mit Ihrer Hand, da so beide Hände zum Bedienen des elektrischen Geräts frei sind.

Sicherer Stand

Sorgen Sie für sicheren Stand und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht.

Sorgfältige Wartung der Geräte

Halten Sie Schneidevorrichtungen scharf und sauber, um ein besseres und sicheres Ergebnis zu erzielen.

Befolgen Sie beim Einfetten des Geräts und beim Austausch von Zubehör die Anleitung. Überprüfen Sie das Stromkabel des Geräts in regelmäßigen Abständen, und lassen Sie es bei Beschädigungen von einem autorisierten Kundendienst austauschen. Überprüfen Sie das Verlängerungskabel in regelmäßigen Abständen, und tauschen Sie es bei Beschädigungen aus.

Halten Sie Griffe sauber und frei von Öl und Schmiere.

Stellen Sie sicher, dass Belüftungsschächte jederzeit sauber und frei von Staub sind. Verstopfte Belüftungsschächte können zum Überhitzen und zur Beschädigung des Motors führen.

Elektrisches Gerät von der Stromquelle trennen

Stellen Sie sicher, dass das elektrische Gerät von der Stromquelle getrennt ist, wenn es nicht in Gebrauch ist, vor Wartungsarbeiten, Einfettung, Justierungsarbeiten oder wenn Teile ausgetauscht werden, z.B. Messer, Bohrmeißel und Schneideeinrichtungen.

Entfernen Sie Schlüssel und Schraubenschlüssel

Machen Sie sich zur Angewohnheit, immer zu überprüfen, dass Schlüssel und Schraubenschlüssel vom elektrischen Gerät entfernt worden, bevor es angeschaltet wird.

Verhindern Sie unbeabsichtigtes Anschalten

Stellen Sie sicher, dass sich der An-/Ausschalter in der OFF-Position befindet, bevor Sie das Gerät mit der Hauptenergiequelle verbinden.

Verlängerungskabel und Kabelspule

Das Gerät sollte über eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Auslösestrom von nicht mehr als 30 mA versorgt werden. Verwenden Sie nicht zweiadrige Verlängerungskabelspulen bei Geräten

mit Erdung.

Verwenden Sie immer dreiadrige Verlängerungskabel oder Spulen mit einer Verbindung zur Masse. Wenn das elektrische Gerät im Freien benutzt wird, sind Verlängerungskabel für diese spezielle Umgebung zu nutzen. Entsprechende Markierungen müssen sich am Kabel befinden.

Wickeln Sie das Verlängerungskabel immer vollständig ab.

Für Verlängerungskabel bis zu 15m ist ein Drahtquerschnitt von 2,5mm² erforderlich.

Für Verlängerungskabel zwischen 15 und 40m, ist ein Drahtquerschnitt von 2,5mm² erforderlich.

Tauschen Sie beschädigte Verlängerungskabel aus.

Schützen Sie Ihr Verlängerungskabel vor scharfen Gegenständen, starker Hitze und feuchten oder nassen Orten.

Bleiben Sie wachsam

Konzentrieren Sie sich auf Ihre Tätigkeiten, verwenden Sie gesunden Menschenverstand und benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde sind, unter dem Einfluss von Müdigkeit erzeugenden Medikamenten stehen, Alkohol oder Drogen zu sich genommen haben.

Überprüfung beschädigter Teile

Überprüfen Sie vor dem Gebrauch das elektrische Geräte sorgfältig auf die einwandfreie und bestimmungsgemäße Funktion.

Überprüfen Sie die richtige Einstellung der sich bewegenden Teile und stellen Sie sicher, dass diese weder klemmen oder ungewöhnlich schwer gehen. Kontrollieren Sie, ob Teile fehlen oder beschädigt sind, und lassen Sie diese von einem autorisierten Servicecenter ersetzen oder reparieren. Wenn das elektrische Gerät eine Befestigung erfordert, gewährleisten Sie, dass es sicher an der passenden Werkbank angebracht ist. Überprüfen Sie alle anderen Rahmenbedingungen, welche die Funktionsweise des Geräts beeinträchtigen können.

Ein beschädigter Schutz oder ein anderes beschädigtes Teil des elektrischen Geräts ist von einem autorisierten Servicecenter zu reparieren oder auszutauschen, sofern nicht anders in der Bedienungsanleitung erwähnt.

Jeder nicht einwandfrei funktionierender Schalter ist von einem autorisierten Servicedienstleister zu reparieren oder auszutauschen.

Verwenden Sie das elektrische Gerät nicht, wenn es durch den An-/Ausschalter nicht an- und ausschaltet werden kann.

Warnung

Versuchen Sie nicht, das Elektrowerkzeug in irgendeiner Weise zu verändern. Die Verwendung von Aufsätzen oder Zubehörteilen, die nicht in dieser Bedienungsanleitung empfohlen sind, könnte zu Schäden am Gerät oder Verletzung von Personen führen.

Lassen Sie ihr Elektrowerkzeug von qualifiziertem Fachpersonal reparieren.

Dieses Elektrowerkzeug entspricht den nationalen und internationalen Standards und Sicherheitsanforderungen. Reparaturen sollten ausschließlich von qualifizierten Personen und unter Verwendung originaler Ersatzteile ausgeführt werden. Ein Nichtbeachten dieses Hinweises kann zu erheblicher Gefährdung des Benutzers führen.

Schutz der Inneneinrichtung

Falls Sie das Elektrowerkzeug in Wohnräumen verwenden, schützen Sie bitte Ihre Möbel und den Boden vor Staub mit entsprechenden Abdecklaken.

Brandschutzmaßnahmen

Wenn Sie ein bestimmtes Elektrowerkzeug in Ihrem Haus oder Ihrer Werkstatt verwenden, müssen allgemeine Brandschutzmaßnahmen beachtet werden. Als Vorsichtsmaßnahme wird empfohlen, einen Experten hinsichtlich der Anschaffung und Verwendungsweise eines geeigneten Feuerlöschers zu befragen.

SPEZIELLE SICHERHEITSHINWEISE**Laubbläser/Laubsauger****WARNUNG**

Lassen Sie niemals Kinder oder Personen, die diese Hinweise nicht gelesen und/oder nicht verstanden haben den Laubbläser/Laubsauger benutzen.

Benutzen Sie den Laubbläser/Laubsauger nicht für Anwendungsbereiche, die nicht ausdrücklich in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind.

Lesen Sie aufmerksam alle Gefahrenhinweise, die auf der Maschine befestigt sind und beachten Sie diese. Ersetzen Sie jedes beschädigte oder unleserliche Gefahrenschild.

Lesen Sie aufmerksam diese Instruktionen. Seien Sie sich im Klaren darüber, was die Kontrollschalter bewirken und lernen Sie, wie man die Maschine korrekt und sicher bedient.

Der Benutzer ist verantwortlich für alle Unfälle die andere Personen oder deren Eigentum erleiden.

Vorbereitung

Tragen Sie immer angemessene Kleidung, Handschuhe und festes Schuhwerk. Es wird empfohlen, eine zertifizierte Schutzbrille zu tragen.

Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, sollten Sie immer mittels Sichtkontrolle überprüfen, dass keine Teile abgenutzt oder beschädigt sind. Ersetzen Sie abgenutzte oder beschädigte Teile.

Inspizieren Sie immer die Isolierung der Stromkabel und Verlängerungskabel auf Schnitte oder Abriebstellen und überprüfen Sie den Zustand der Stecker und sonstiger Verbindungsstücke. Jedes Kabel, das eingeschnitten oder abgenutzt ist und jedes beschädigte Verbindungsstück muss ersetzt werden, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

Überprüfen Sie immer, dass sich kein Material mehr im Gerät befindet, bevor Sie es starten. Dies könnte sehr gefährlich sein.

Überprüfen Sie immer die Funktion der Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD).

Verwenden Sie nur Ersatzteile, die für dieses Produkt empfohlen werden.

Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Reparaturen oder Einstellung durchführen.

Ein Gerät, das modifiziert wurde oder nicht komplett ist, ist gefährlich und es sollte kein Versuch unternommen werden, das Gerät dennoch in Betrieb zu nehmen.

Benutzung Ihres Gerätes

Überprüfen Sie immer die Arbeitsumgebung nach Draht, Verkabelungen, Schutt etc., wodurch das Gerät beschädigt oder der Benutzer verletzt werden könnte.

Lassen Sie niemals harte Objekte, wie Steine, Flaschen, Dosen oder andere Metallstücke in das Gerät gelangen. Diese können die Maschine beschädigen und Verletzungen des Benutzers und nebenstehender Personen hervorrufen.

Verwenden Sie die Maschine niemals, wenn andere Personen, insbesondere Kinder, oder Tiere sich in der Nähe befinden.

Lassen Sie niemals irgendeine Person, die mit diesen Hinweisen nicht vertraut ist, diese Maschine bedienen

Vermeiden Sie es nach Möglichkeit, das Gerät in feuchter Umgebung zu bedienen.

Sie sollten immer wissen, wie Sie das Gerät im Notfall ausschalten können.

Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn irgendeine Sicherheitsvorrichtung beschädigt ist, nicht passt oder fehlt.

Vergewissern Sie sich, dass Sie eine stabile und sichere Bedienungsposition gefunden haben, bevor Sie das Gerät verwenden.

Stellen Sie sicher, dass alle wesentlichen Teile, Muttern und Halterungen fest sitzen bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

Benutzen Sie das Gerät ausschließlich in trockener Umgebung und niemals im Außenbereich beim Regen.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn eine Schutzvorrichtung defekt ist oder fehlt.

Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Sie das Gerät reinigen. Um Verletzungen vorzubeugen, darf eine Reinigung nur durchgeführt werden, wenn das Gerät abgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.

Stellen Sie sicher, dass das Kabel und alle verwendeten Verlängerungskabel auf Schäden untersucht und korrekt, ohne Knicke und Knoten, aufgewickelt sind.

Trennen Sie den Stecker vom Stromnetz:

-bevor Sie den Laubbläser/Laubsauger unbeaufsichtigt lassen;

-bevor Sie irgendeine Blockade entfernen;

-bevor Sie etwas prüfen, reinigen oder irgendeine andere Arbeit verrichten.

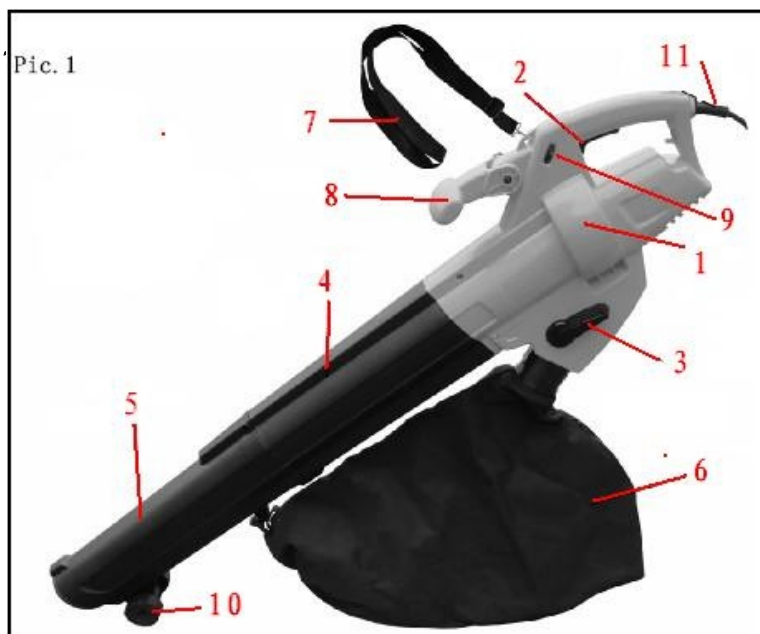
Falls ein Fremdkörper oder andere Kleinteile versehentlich in das Gerät gelangen, schalten Sie ihn unverzüglich aus und verwenden Sie das Gerät nicht mehr bis er überprüft wurde und Sie sicher sind, dass das gesamte Gerät in einem Zustand befindet, der eine sichere Verwendung erlaubt.

Falls das Gerät ungewöhnliche Geräusche produziert oder auf eine ungewohnte Weise vibriert, schalten Sie ihn sofort aus und ziehen Sie den Netzwerkstecker aus der Steckdose und untersuchen Sie dann die Ursache. Übermäßige Vibration kann das Gerät beschädigen oder zur Verletzung des Benutzers führen.

Bedienungshinweise

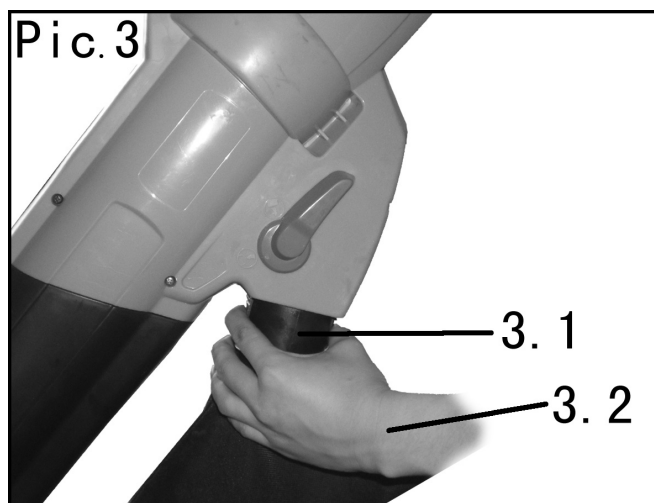
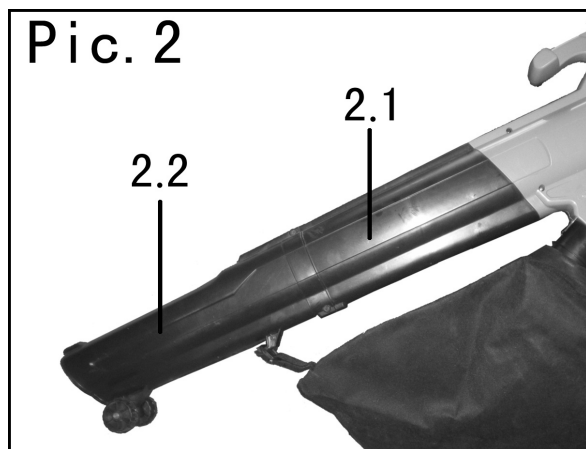
Komponenten und Kontrollschalter (Abb. 1)

1. Saug- und Blaskörper
2. Ein-/Ausschalter
3. Saug- und Blasmodus-Hebel
4. Mittleres Saug- und Blasrohr
5. Unteres Saug- und Blasrohr
6. Fangsack
7. Schultergurt
8. Einstellbarer Griff
9. Drehzahlregler
10. Räder
11. Kabel



**Warnung!**

Das Gerät darf nicht in Betrieb genommen oder eingeschaltet werden bevor es komplett zusammengebaut wurde.

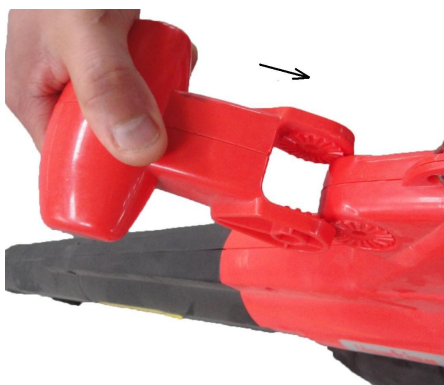
**Zusammenbau (Abb.2)**

Schieben Sie das mittlere Saug- und Blasrohr (Abb.2)(2.1) in den Saug- und Blaskörper und stellen Sie sicher, dass es passt und bis zum Anschlag eingeführt ist. Befestigen Sie es dann mit den zwei mitgelieferten Schrauben.

Stecken Sie das untere Saug- und Blasrohr in das mittlere Saug- und Blasrohr (Abb.2)(2.2). Stellen Sie sicher, dass es richtig passt und bis zum Anschlag eingeführt ist. Befestigen Sie es dann mit den zwei mitgelieferten Schrauben.

Anbringung der Räder (Abb.1-1/1-2)

Bringen Sie die Räder in Pfeilrichtung am unteren Saug und Blasrohr an (Abb.1.1). Ziehen Sie die Räder an, bis die Räder fest angebracht werden (Abb.1.2).



Abringung des einstellbaren Griff (Abb.3-1/3-2)

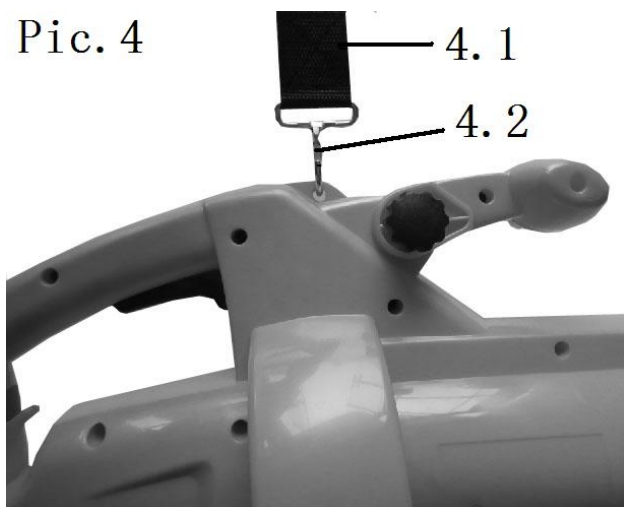
Setzen Sie den einstellbaren Griff in Pfeilrichtung am Saug- und Blaskörper (Abb.3.1). Stellen Sie den Griff auf die gewünschte Position ein. Stecken Sie den Drehknopf ins Loch des Griffs ein. Drehen Sie den Drehknopf im Uhrzeigersinn, um den Griff zu befestigen. (Abb.3-2)

Anbringen des Fangsacks (Abb.3)

Bevor Sie den Fangsack anbringen, vergewissern Sie sich, dass sich der Saug- und Blasmodus-Hebel widerstandslos benutzen lässt und dass der Zugang nicht behindert wird durch Schutt der vorherigen Benutzung.

Montieren Sie den Fangsack indem Sie die Halteklammer (Abb.3)(3.1) zusammendrücken und auf der Öffnung am Motorgehäuse schieben (Abb.3)(3.2), bis der Fangsack in die Öffnung einrastet. Bringen Sie mit Hilfe des Hakens am Fangsack die Vorderseite des Fangsacks an der Unterseite des Saug- und Blasrohrs an. (Abb.2)

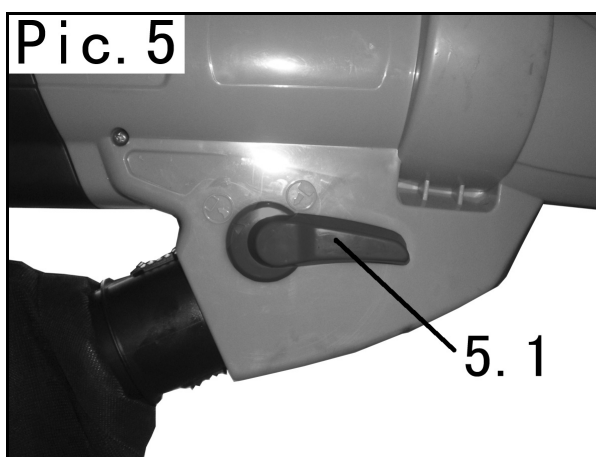
Pic. 4

**Befestigung des Schultergurts (Abb.4)**

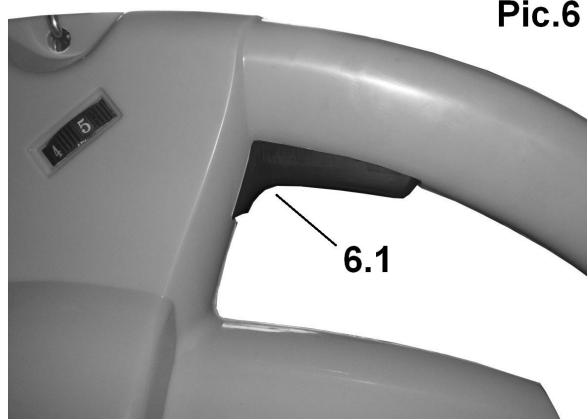
Das Gerät ist mit einem Schultergurt (Abb.4)(4.1) ausgerüstet. Befestigen Sie den Schultergurt am Gehäuse des Gerätes mit dem Haken (Abb.4)(4.2). Der Schultergurt trägt dazu bei, Ermüdung zu verringern und Tragekomfort während der Anwendung des Laubbläasers/Laubsaugers zu ermöglichen und kann in einer dem Benutzer angepassten Position getragen werden.

Warnung! Tragen Sie den Gurt niemals diagonal über Schulter und Brust sondern nur auf eine Schulter, dadurch können Sie in Gefahr das Gerät schnell vom Körper entfernen.

Pic. 5



Pic.6



Vor der Inbetriebnahme.

Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, schließen Sie unter Verwendung einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD) das Gerät an das Stromnetz an und schalten Sie das Gerät ein. Überprüfen Sie, dass die Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD) funktioniert.

Einschalten (Abb.6)

Bevor Sie das Gerät anschalten, vergewissern Sie sich, dass das mittlere Saug- und Blasrohr richtig sitzt.

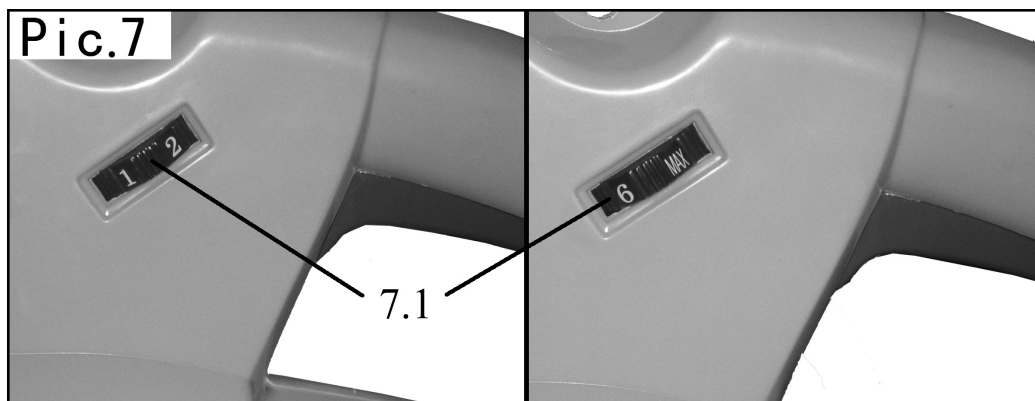
Warnung! Bevor Sie den Saug- oder Blasmodus wählen müssen Sie sicher stellen, dass der Modus-Hebel sich einfach bedienen lässt und nicht durch Schutt einer vorherigen Anwendung behindert wird.

Verwenden Sie den Modus-Hebel an der Seite des Geräts (Abb.5)(5.1) um entweder die Saug- oder Blasfunktion auszuwählen und drücken Sie den Ein-/Ausschalter(Abb.6)(6.1) und gedrückt halten

Ausschalten (Abb.6)

Den Ein-/Ausschalter(Abb.6)(6.1) einfach loslassen.

Mit dem Drehzahl (Abb.7)(7.1) können Sie auch die Drehzahl einstellen.(Stufe 1 - Max)

**Verwendung**

Versuchen Sie nicht, feuchte Kleinteile aufzusammeln, lassen Sie Laub erst trocknen, bevor Sie das Gerät verwenden.

Das Gerät kann dazu genutzt werden, um Kleinteile von Innenhöfen, Wegen, Einfahrten, Grasflächen, Büschen und Ecken fortzublasen. Er kann ebenso Blätter, Papierstücke, kleine Zweige und Holzstückchen aufsammeln.

Wenn Sie das Gerät im Saugmodus verwenden, werden die Kleinteile durch das Saugrohr aufgesaugt, beim passieren des Saugventilators teilweise zerkleinert und in den Fangsack geschleudert. Die zerkleinerten organischen Abfälle eignen sich ideal als Mulch um Pflanzen herum. Warnung! Harte Objekte, wie Steine, Blechdosen, Glas, etc. beschädigen den Saugventilator.

Wichtig

Verwenden Sie das Gerät nicht, um Wasser oder sehr nasse Kleinteile aufzusaugen. Nehmen Sie das Gerät niemals in Betrieb, wenn der Fangsack nicht angebracht ist.

Benutzung**Blasfunktion**

Inspizieren Sie die Arbeitsumgebung, bevor Sie mit der Arbeit beginnen. Entfernen Sie Objekte oder Schutt, die weggeschleudert oder zerquetscht werden oder sich im Gerät verhaken können. Wählen Sie mit dem Modus-Hebel auf der Seite der Maschine die Blasfunktion aus und schalten Sie das Gerät ein. Während das Gerät auf den Rollen fährt können Sie ihn vorwärts bewegen, den Rohrausgang auf das zu entfernende Laub gerichtet.

Alternativ können Sie auch den Rohrausgang nur wenig oberhalb des Bodens halten und die Maschine seitlich hin und her schwingen, während Sie sich nach vorne bewegen und das Blasrohr auf das zu entfernende Laub richten. Blasen Sie es zu einem geeigneten Haufen zusammen und verwenden Sie dann die Saugfunktion um das Laub aufzusagen.

Saugfunktion

Inspizieren Sie die Arbeitsumgebung, bevor Sie mit der Arbeit beginnen. Entfernen Sie Objekte oder Schutt, die weggeschleudert oder zerquetscht werden oder sich im Gerät verhaken können. Wählen Sie mit dem Modus-Hebel auf der Seite der Maschine die Saugfunktion aus und schalten Sie das Gerät ein. Während das Gerät auf den Rollen fährt können Sie ihn vorwärts bewegen, den Rohrausgang auf das zu sammelnde Laub gerichtet.

Alternativ können Sie auch den Rohrausgang nur wenig oberhalb des Bodens halten und die Maschine seitlich hin und her schwingen, während Sie sich nach vorne bewegen und das Saugrohr auf das zu sammelnde Laub richten. Drücken Sie das Saugrohr nicht in das Laub hinein, da dadurch das Saugrohr verstopft und die Leistung der Maschine gemindert wird.

Organisches Material wie z.B. Blätter haben einen hohen Wassergehalt, was dazu führen kann, dass sie auf der Rohrrinnenseite ankleben. Um dieses Verkleben zu verringern, sollten Sie das Material einige Tage trocknen lassen.

Reinigung und Aufbewahrung

Stellen Sie sicher, dass alle wesentlichen Teile, Muttern, Schrauben und Halterungen gut befestigt sind und dass alle Schutzvorrichtungen einen festen Sitz haben.

Alle beschädigten und abgenutzten Teile sollten ersetzt werden und das Gerät in einem sicheren und gut funktionierendem Zustand zu bewahren.

Lassen Sie niemals Material im Gerät oder in dem Fangsack zurück. Dies könnte gefährlich sein beim nächsten Start des Gerätes.

Nach jedem Gebrauch sollte das Gerät gründlich gereinigt werden.

Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet und der Netzstecker gezogen ist. Entfernen und leeren Sie den Fangsack. Stellen Sie sicher, dass der Blas- und Saugmodus-Hebel sich einwandfrei bewegen lässt und nicht durch Schutt oder andere Kleinteile behindert wird.

Entfernen Sie locker sitzenden Dreck oder Kleinteile aus der Nähe des Ventilators und aus den Rohren.



KARTA GWARANCYJNA

Adres *

Data sprzedaży *

Nazwa produktu *

Nabywca (imię i nazwisko / nazwa firmy) *

Model / Kod produktu *

* wypełnia sprzedawca

Oświadczam, że zapoznałem się z warunkami gwarancji i akceptuję poniżej wymienione warunki. Towar nie posiada żadnych widocznych wad oraz uszkodzeń.

(pieczęć i czytelny podpis sprzedawcy)

UWAGA! Samowolne dokonanie wpisu do karty gwarancyjnej lub dokonanie jakichkolwiek zmian w istniejących wpisach jest równoznaczne z utratą praw gwarancyjnych.

(czytelny podpis nabywcy)

Karta gwarancyjna jest ważna jedynie z dowodem zakupu

Gwarant GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k. z siedzibą w Kietlinie, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000815242, posiadająca numer NIP 7722420459 udziela Kupującemu gwarancji na sprawne działanie wprowadzanych przez siebie do obrotu produktów na następujących zasadach:

I. OKRES GWARANCJI

- Okres ochrony gwarancyjnej rozpoczyna się w dniu zakupu/wydania towaru i wynosi:
 - zakup konsumencki - 2 lata: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
 - zakup komercyjny - 1 rok: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
- Zakup konsumencki w rozumieniu ustawy z dnia 30 maja 2014r. o prawach konsumenta. (Dz.U. 2014poz. 827) jest to zakup dokonywany przez osobę fizyczną dokonującą z przedsiębiorcą czynności prawnej niezwiązanej bezpośrednio z jej działalnością gospodarczą lub zawodową.
- Okres gwarancji nie wydłuża się z powodu świadczenia gwarancyjnego. Obowiązuje to także dla wymienionych lub naprawionych części. Naprawy przypadające po upływie okresu gwarancji są odpłatne.
- Na wykonane naprawy odpłatne gwarant udziela 3 miesięcznej gwarancji pod warunkiem dokonania naprawy w warsztacie gwaranta.

II. OBOWIĄZKI GWARANTA

- Gwarancja - stanowi zobowiązanie gwaranta do nieodpłatnego usunięcia wad fizycznych wyrobu (materiałowych, montażowych).
- Gwarant za pośrednictwem centralnego punktu serwisowego ustosunkuje się do zgłaszanych przez reklamującego roszczeń w terminie 14 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu, a usunięcie wady w przypadku jej zakwalifikowania do bezpłatnej obsługi gwarancyjnej nastąpi nie później niż w ciągu 30 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu.
- Okres naprawy może ulec wydłużeniu w przypadku konieczności pozyskania części zamiennych.

III. WARUNKI GWARANCJI

- Gwarancja obejmuje wszystkie uszkodzenia powstałe w okresie obowiązywania gwarancji wynikające z ujawnienia się w tym okresie ukrytych wad materiałowych, montażowych lub technologicznych.
- Gwarancji nie podlegają uszkodzenia urządzenia powstałe z powodu:
 - niewłaściwego transportu i magazynowania;
 - niezgodnej z instrukcjami instalacji, uruchomienia, eksploatacji i konserwacji, oraz w przypadku niewłaściwego doboru narzędzia/osprzętu;
 - działania czynników zewnętrznych lub osób trzecich, w szczególności: działania siły wyższej (piorun, pożar, powódzie, trzęsienia ziemi, działania wojenne, zamieszki i zamachy);
 - innych uszkodzeń powstałych nie z winy producenta
- Gwarancja traci ważność w przypadku: zmian konstrukcyjnych lub przeróbek dokonanych przez użytkownika, prób napraw i

regulacji nieprzewidzianych w instrukcji obsługi, zaniechania przeglądów eksploatacyjno- konserwacyjnych, stosowania nieodpowiednich części zamiennych i materiałów eksploatacyjnych.

4. Gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne oraz ulegające zużyciu w trakcie okresu obowiązywania gwarancji, takie jak:
 - elementy eksploatacyjne: bębny i szczęki sprzęgła, filtry, głowice żyłkowe, koła, linki rozrusznika, listwy tnące, łańcuchy tnące i prowadnice, noże tnące, paski napędowe, sprzęgła i tarcze cieme, śruby bezpieczeństwa, świece zapłonowe, tarcze, żarówki;
 - elementy silnika: cylindry, łożyska, membrany gaźników, panewki, pierścienie, tłoki, wał korbowy;
 - elementy skrzyni biegów/przekładni: koła zębate, łańcuchy, pompy hydrauliczne;
 - pozostałe elementy eksploatacyjne: amortyzatory, bezpieczniki przeciążeniowe, cięgna i linki sterujące, koła zębate, łożyska, panewki, piasty noża, szczotki węglowe, wpusty zabezpieczające;
 - elementy niewymienione w niniejszej karcie gwarancyjnej, a które w sposób oczywisty zużywają się w trakcie pracy.
5. Wymienione w ramach naprawy gwarancyjnej części zamienne są własnością gwaranta.
6. W zakres naprawy gwarancyjnej nie wchodzi czynności regulacyjne oraz konserwacyjne. Serwis ma prawo pobrać opłatę za dokonanie czynności konserwacyjnych, które należą do obowiązków użytkownika, a wymagają ich dokonania przed przystąpieniem do naprawy.
7. Gwarancja nie obejmuje ewentualnych szkód wyrządzonych bezpośrednio lub pośrednio osobom lub rzeczom z powodu usterek w urządzeniu lub wynikłych z przedłużonego przestoju pracy urządzenia.
8. Ewentualne uszkodzenia powstałe podczas transportu powinny zostać natychmiastowo zgłoszone przewoźnikowi pod groźbą utraty gwarancji.
9. Gwarancja ta jest oferowana dodatkowo i nie ogranicza praw określonych przez obecne i przyszłe ustawy. W szczególności nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień wynikających z tytułu przepisów o rękojmi za wady fizyczne rzeczy.

IV. ZGŁOSZENIE GWARANCYJNE

1. Naprawy gwarancyjne na terenie Polski wykonywane są wyłącznie przez Serwis GEKO
2. Warunkiem skorzystania ze świadczeń gwarancyjnych jest zgłoszenie reklamacji i dostarczenie przez nabywcę kompletnego urządzenia z całym osprzętem (np. łańcuch tnący, prowadnica, tarcza tnąca, noże, głowica żyłkowa, szelki) **wraz z dokumentem zakupu lub innym dokumentem potwierdzającym zakup.**
3. Zgłoszenia naprawy gwarancyjnej dokonuje się na formularzu „PROTOKÓŁ/ZLECENIE NAPRAWY” dołączonym do niniejszej umowy gwarancyjnej. Formularz protokołu można również pobrać ze strony internetowej: <http://b2b.geko.pl>. Protokół musi w szczególności zawierać dokładny opis usterki lub niesprawności urządzenia. Zgłaszający reklamację winien również podać w celach korespondencyjnych swoje dane osobowe: imię i nazwisko, adres, nr telefonu.
4. W przypadku niespełnienia któregośkolwiek warunku określonego 2 i 3, przyjmujący reklamację ma prawo odmówić przyjęcia urządzenia do naprawy i zwrócić do zgłaszającego na jego koszt.
5. W przypadku stwierdzenia wady urządzenie wraz z wymienionymi wyżej dokumentami należy przekazać do miejsca zakupu lub przesłać do centralnego punktu serwisowego GEKO na adres: GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k., ul. Spacerowa 3, 97-500 Kietlin.
6. W przypadku wysyłki do punktu serwisowego nabywca jest obowiązany przesyłkę właściwie opakować, a także oddać ją Kurierowi w stanie umożliwiającym jej prawidłowy transport (należy usunąć płyny eksploatacyjne). W szczególności opakowanie powinno: być odpowiednio zamknięte, uniemożliwiające dostęp do zawartości przesyłki osobom niepowołanym; być odpowiednio wytrzymałe stosownie do wagi i zawartości przesyłki; posiadać zabezpieczenia wewnętrzne, uniemożliwiające przemieszczanie się zawartości przesyłki.
7. Nabywca nie może żądać naprawy uszkodzonego urządzenia w miejscu użytkowania, nawet jeżeli urządzenie jest objęte obsługą gwarancyjną
8. Urządzenie należy dostarczyć do reklamacji czyste. Konieczność oczyszczenia narzędzia - w celach naprawy w serwisie - jest usługą płatną.
9. W przypadku naprawy odpłatnej lub nieuzasadnionego zgłoszenia reklamujący ponosi koszt weryfikacji uszkodzenia, ewentualnej naprawy, oraz koszty związane ze spedycją.
10. Naprawy pozagwarancyjne (odpłatne) są realizowane w oparciu o indywidualne uzgodnienia reklamującego z serwisem.
11. Aktualny cennik usług serwisowych można uzyskać jest pod numerem telefonu (+48) 698-642-358 lub drogą mailową: serwis@geko.pl
12. W sprawach nieuregulowanych warunkami niniejszej Karty Gwarancyjnej zastosowanie mają odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego.

INFORMACJA NA TEMAT PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH W CELU REALIZACJI GWARANCJI I NAPRAWY SERWISOWEJ

Administratorem danych osobowych przetwarzanych w celu świadczenia gwarancji jest Gwarant (GEKO Sp. z o.o. Sp.k, email: geko@geko.pl, nr tel. (+48) 44 682 40 04). Pełna informacja na temat przetwarzania danych i praw, jakie Państwu przysługują dostępna jest na stronie: <https://b2b.geko.pl/polityka-prywatnosci,13>